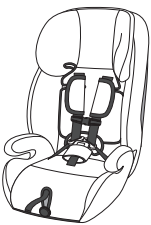
harmony®

DEFENDER 360°
3-IN-1 DELUXE CAR SEAT
INSTRUCTION MANUAL



This child restraint is designed for use by children who meet the following requirements:

WITH HARNESS:
Weight: 22 - 65 lbs (10 - 29.5 kg)
Height: 27 - 57 in (68.6 - 144.8 cm)

WITHOUT HARNESS:
Weight: 30 - 110 lbs (13.6 - 50 kg)
Height: 34 - 57 in (86.4 - 144.8 cm)

READ THIS MANUAL

Do not install or use this child restraint until you read and understand the instructions in this manual.

FAILURE TO PROPERLY USE THIS CHILD RESTRAINT INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH IN A SHARP TURN, SUDDEN STOP OR CRASH. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

IF ANY PARTS ARE MISSING, DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE. PLEASE CONTACT HARMONY JUVENILE PRODUCTS CUSTOMER SERVICE AT 1-877-306-1001.

WELCOME TO THE HARMONY FAMILY!

Thank you for choosing the **Harmony® Defender 360° 3-in-1 Deluxe Car Seat.** You have chosen one of the safest and most comfortable options available for your child on the market.

At Harmony, we pride ourselves on bringing the most innovative, feature-rich products to our valued customers. We have designed this child restraint to be safe, comfortable and easy to use so that you can have peace of mind knowing your family is well protected.

Although it is not possible to predict if the use of a child restraint will prevent injury or death in the event of a collision, extensive testing has shown that this child restraint, when used properly, can reduce the risk of a child's injury or death in most accidents.

Please take the time to read and understand all the instructions and warnings for this child restraint. The safety of your child depends on the proper installation and use of this child restraint.

REMEMBER TO ALWAYS BUCKLE UP AND DRIVE SAFELY!

Harmony Juvenile Products

Website: **www.harmonyjuvenile.com**
Mailing Address: **2450 Cohen Street**
Montreal, Quebec
Canada H4R 2N6
Telephone: **1-877-306-1001**

TABLE OF CONTENTS

Welcome to the Harmony family 1
Registration information 4
If you need help 5
Warnings 6
- General warnings 6
- Usage warnings 8
- Injury warnings 9
- Vehicle warnings 10
- Certifications 10
- Airbag warnings 11
- Damage warnings 11

Choosing an appropriate vehicle seat location 12
Weight and Height limitations 14
- With built-in harness 15
- Without built-in harness (booster mode) 16
- Maximum height 17

Parts list 18-20
Assembling/Unassembling child restraint 21
Installing child restraint in harness mode:
- LATCH or vehicle seat belt 22

Safe vehicle seat belt systems 23
Unsafe vehicle seat belt systems 23
Installing locking clip 24
Using Top Tether 25
Preparing child restraint for use 27
- Adjusting harness shoulder straps 27
- Adjusting crotch strap position 28
- Recline 29

LATCH (Lower Anchors and Tethers for CHildren) 30
- Installing with LATCH system 31

Installing with Lap-and-Shoulder or
Lap-Only belt system 32

TABLE OF CONTENTS

Installation safety check 34
Using child restraint with built-in harness 34
Securing child in child restraint 35
Removing child from child restraint 37
Using child restraint in booster mode
(without internal harness) 37
Removing/Installing harness 37
Booster with backrest 38
Entanglement with vehicle belt 41
Securing child and booster seat in vehicle 41
Booster without backrest 42
Installing shoulder belt guide 43
Using shoulder belt guide 44
Removing shoulder belt guide 44
Removing/Installing fabric seat cover 45
Installing cup holder (when applicable) 46
Care and maintenance 46
Aircraft installation 47
Instruction manual storage 47
Warranty 48

REGISTRATION INFORMATION

REGISTER YOUR CHILD RESTRAINT TODAY! Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in the event of a recall, and to be eligible to receive replacement parts while under warranty.

The model number, serial number and manufacturing date can be found on a label on the underside of your child restraint base.

Visit http://www.harmonyjuvenile.com/register to register your child restraint online, mail-in the prepaid registration card or send your name, address, the child restraint model number, manufacturing date and date of purchase to:

Harmony Juvenile Products
P.O. Box 3375, Champlain, NY, 12919, USA

or call: **1-877-306-1001**

or register online:
http://www.harmonyjuvenile.com/register

For recall information,
call the **U.S. Government's Vehicle Safety Hotline**:
1–888–327–4236 (TTY: 1–800–424–9153)
or go to: **http://www.NHTSA.gov.**

For recall information, any questions you may have, or to make a change of address or contact information please call Customer Service at 1-877-306-1001 or visit us online at www.harmonyjuvenile.com.

Please do not send in your registration card if you have registered your restraint online.

IF YOU NEED HELP

Please fill in the information below for future reference. The model number and manufacturing date can be found on a label on the underside of your child restraint base.

Model Number: _____

Manufacture Date: _____

Date of Purchase: _____

Our Customer Service Department is standing by to help you with any questions or concerns you may have regarding installation, use, care, parts and/or maintenance. Please have your product's model number and manufacturing date available when contacting us. These numbers can be found on a label on the underside of your child restraint. You can reach us at www.harmonyjuvenile.com or 1-877-306-1001.

WARNINGS

GENERAL WARNINGS

⚠WARNING!

The safety of your child and the effectiveness of this child restraint depend on:

1. **Selecting a suitable location** for the child restraint in your vehicle.
2. **Properly routing the LATCH or vehicle seat belt.**
3. **Properly securing both your child and the child restraint in the vehicle** using the harness system, or a seat belt designed to restrain both the child restraint and your child. Many seat belts are **NOT** safe to use with this child restraint. Please review the section "Unsafe vehicle seat belt systems" (pg. 23) carefully. If in doubt about installing this child restraint, consult the vehicle owner's manual or call the Harmony Customer Service Department.

⚠WARNING!

FAILURE TO PROPERLY READ, FOLLOW AND USE THESE INSTRUCTIONS AND THE CHILD RESTRAINT LABELS INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH IN A SHARP TURN, SUDDEN STOP OR CRASH. Your child's safety depends on the proper installation and use of this child restraint. Even if this child restraint seems easy to install and use on your own, it is **VERY IMPORTANT** to read and understand these instructions and the vehicle owner's manual.

Follow all labels on this child restraint and in these written instructions. **DO NOT INSTALL OR USE THIS CHILD RESTRAINT UNTIL YOU READ AND UNDERSTAND THE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL AND IN YOUR VEHICLE OWNER'S MANUAL.**

NO CHILD RESTRAINT CAN GUARANTEE PROTECTION WHEN THE VEHICLE IS SERIOUSLY IMPACTED. However, when correctly installed, a child restraint will substantially improve the chances for survival and reduce the risk of serious injury in most crashes.

Carefully follow the instructions in this manual and in your vehicle owner's manual. If there is a discrepancy between the two, the vehicle owner's manual must take precedence with regards to LATCH, seat belts, Top tethers and/or airbags.

! **USE THIS CHILD RESTRAINT FORWARD FACING ONLY**.

! **DO NOT USE THIS CHILD RESTRAINT** without properly assembling it.

! **DO NOT** allow children to play with this child restraint.

! **NEVER** leave children alone in a vehicle under any circumstance.

! Set a good example by **ALWAYS** wearing your seat belt. Make it a firm rule that the vehicle does not move until everyone is buckled up. **MAKE NO EXCEPTIONS**.

! Harmony Juvenile Products advises against loaning or passing along a child restraint. **DO NOT USE A SECOND-HAND CHILD RESTRAINT** or a child restraint whose history you do not know.

! To prevent injury due to deterioration, hidden damage, etc., discontinue use of this child restraint if it is older than **TEN (10) YEARS**. There is an expiry date for use of this child restraint indicated on the underside of the child restraint base. **STOP USING THE CHILD RESTRAINT AND THROW IT AWAY** after the date indicated. Please dispose of the unit in a way others cannot reuse it (e.g. use a dark trash bag, do not sell to a thrift shop or in a garage sale, etc.).

USAGE WARNINGS

The National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) and the U.S. Department of Transportation recommends that children under the age of 13 years be placed in the back seat of the vehicle and away from active front airbags.

According to accident statistics, **CHILDREN ARE SAFER WHEN PROPERLY RESTRAINED IN REAR VEHICLE SEATING POSITIONS THAN IN THE FRONT SEATING POSITION**.

Please study the section "Choosing an appropriate vehicle seat location" (pg. 12).

Many local police and fire departments frequently hold safety inspection events to ensure that child restraints are properly installed. Please contact your local emergency services department to see if and when they offer this service.

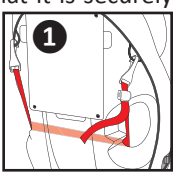
! Harmony Juvenile Products recommends **ALWAYS USING THE TOP TETHER WHEN USING THIS CHILD RESTRAINT WITH HARNESS**. Failure to use the vehicle seat belt **AND** Top tether, or LATCH **AND** Top tether, or to adjust it properly can result in your child striking the vehicle's interior in a sharp turn, sudden stop or crash, which may result in serious injury or death.

! **DO NOT** allow others to install or use this child restraint unless they read and understand all the instructions and labels.

! **DO NOT GIVE THIS CHILD RESTRAINT** to someone else without also giving them this instruction manual.

! To ensure proper child restraint use, keep and store this instruction manual and refer to it when necessary.

! **DO NOT LEAVE A CHILD RESTRAINT UNSECURED IN YOUR VEHICLE**. In a collision, sharp turn or sudden stop, an unsecured child restraint can injure other occupants. Remove it or make sure that it is securely attached with the vehicle seat belt **AND** Top tether, or LATCH **AND** Top tether, even when not in use. If not using LATCH and/or Top tether, make sure LATCH and Top tether connectors are properly stored on back of the child restraint 1.



INJURY WARNINGS

! **INJURIES MAY OCCUR EVEN IF YOU ARE NOT IN A CRASH** if the child restraint is not properly installed or if your child is not properly secured in the child restraint.

! **DO NOT** leave folding vehicle seats unlatched. In the event of a sharp turn, sudden stop or crash, a loose seat back could prevent the child restraint from protecting the child as well as it should.

! **DO NOT** leave loose objects, e.g. books, bags, etc., in the back of a vehicle. In the event of a sharp turn, sudden stop or crash, loose objects will keep moving, potentially causing serious injuries.

! Store the child restraint in a safe place when not in

use. **DO NOT** place heavy objects on top of the child restraint while in storage.

! **PARTS OF THE CHILD RESTRAINT COULD BECOME HOT ENOUGH TO BURN THE CHILD IF LEFT IN THE SUN**. Contact with these parts can injure your child. **ALWAYS** touch the surface of any metal or plastic parts before putting your child in the child restraint. Cover the child restraint with a towel or blanket when the vehicle is parked in direct sunlight.

VEHICLE WARNINGS

! **DO NOT** use this child restraint with unsafe vehicle seat belts listed in section "Unsafe vehicle seat belt systems" (pg. 23) of this manual. Your child would be seriously injured in the event of a crash.

! **DO NOT** use this child restraint if it can't be properly installed. It is possible that your vehicle has no suitable seating position for this child restraint due to seat belt type, airbag system and/or lack of location of a tether strap anchor. Read and follow these instructions, and your vehicle owner's manual carefully.

! **NEVER** attach two LATCH lower connectors to the same anchor point.

CERTIFICATIONS

This child restraint system conforms to *Federal Motor Vehicle Safety Standards*, section 213 and 213.2.

WHEN USED WITH HARNESS SYSTEM: This child restraint conforms to *Federal Motor Vehicle Safety Standards* 213 and is certified for use in passenger motor vehicles and aircraft.

WHEN USED WITHOUT HARNESS SYSTEM: This child restraint (booster seat) conforms to *Federal Motor*

Vehicle Safety Standard 213.2 and is certified for use in passenger motor vehicles only. This restraint is **NOT CERTIFIED** for aircraft use when used as a booster **WITHOUT** the harness.

This child restraint must **NOT** be used in homes, boats, buses, motorcycles, motor homes, or any other vehicles that have non-forward-facing seats, missing seat belts, or whose seat belts do not meet the requirements of this child restraint.

This child restraint is compatible with vehicle child restraint **L**ower **A**nchors and **T**ethers for **CH**ildren (LATCH).

AIRBAG WARNINGS

! **NEVER PLACE THIS CHILD RESTRAINT IN A VEHICLE SEATING LOCATION THAT HAS AN ACTIVE AIRBAG**. An inflating airbag may cause serious injury or death. Refer to your vehicle owner's manual for information about airbags and child restraint installation.

This child restraint may be used in a rear seating position equipped with side impact airbags providing they are:

- Roof mounted;
- "Curtain" type deployment;
- Will **NOT** interfere with, impact or in any way reposition the child restraint when inflated.

Please refer to your vehicle owner's manual for airbag type, and for appropriate use with child restraints.

DAMAGE WARNINGS

! **DO NOT USE A CHILD RESTRAINT THAT HAS BEEN IN AN ACCIDENT OF ANY KIND**. An accident can cause damage to the child restraint that you cannot see.

! **DO NOT** use this child restraint if it is damaged in any way or has missing parts.

! **DO NOT** tamper with or modify the child restraint, including the buckles, harness system or LATCH, for any reason.

! **NEVER** use a cut, frayed or damaged vehicle seat belt, LATCH belt or harness.

! **DO NOT** use anything to raise the child restraint off the vehicle seat. Untested modifications such as adding extra padding could affect the safety of the child restraint and result in serious injury or death in a crash.

! **DO NOT, EXCEPT AS DESCRIBED IN THESE INSTRUCTIONS, MODIFY YOUR CHILD RESTRAINT, DISASSEMBLE ANY PART OR CHANGE THE WAY THE HARNESS OR VEHICLE SEAT BELTS ARE USED.** This includes any accessories or parts by other manufacturers as non-tested accessories can affect the safety of the child restraint.

CHOOSING AN APPROPRIATE VEHICLE SEAT LOCATION

⚠ WARNING!

FAILURE TO PROPERLY SECURE YOUR CHILD AND THE CHILD RESTRAINT IN YOUR VEHICLE INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH IN THE EVENT OF A SHARP TURN, SUDDEN STOP OR CRASH.

⚠WARNING!

IMPROPER PLACEMENT OF THE CHILD RESTRAINT INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH. Some seating positions in your vehicle may **NOT** be safe for this child restraint. Some vehicles have **NO** seating positions which are compatible with this child restraint because of the type of seat, seat belt system, airbag system, lack of location to anchor the Top tether strap and/or any seating positions where the child restraint is level and stable when installed. **ALWAYS** read and follow the vehicle owner's manual for child restraint system use.

⚠WARNING!

Children aged 13 and under **MUST** ride in the rear seats, away from front airbags. The only exception is if the airbags are turned off. When using a child restraint in a vehicle with airbags, refer to the vehicle owner's manual for additional installation instructions and precautions. Failure to disable the airbag system can result in serious injury or death.

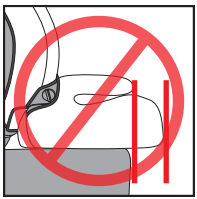
⚠WARNING!

Only use this child restraint in forward-facing vehicle seats. Side-facing or rear-facing seats in vans, station wagons or trucks **CANNOT** be used.

THE VEHICLE SEAT MUST FACE FORWARD. **DO NOT** use the child restraint with the following vehicle seats:

- Seats which face sides of vehicle.
- Seats which face rear of vehicle.
- Rear seats of small extended cab pickup trucks.

- The front of the child restraint **MUST NOT** hang over the edge of the vehicle seat by more than 2 inches (5 cm).



Refer to the vehicle owner's manual for child restraint installation instructions for your specific vehicle.

! **DO NOT** use this booster seat if it can't be properly leveled, stabilized, and installed as per this instruction manual. It is possible that your vehicle has no suitable seating position for this booster seat due to seating surface, seat belt type and/or airbag system. Read and follow these instructions, and your vehicle owner's manual carefully.

WEIGHT AND HEIGHT LIMITATIONS

⚠ WARNING!

THIS CHILD RESTRAINT HAS DIFFERENCES IN INSTALLATION AND USAGE DEPENDING ON THE WEIGHT AND HEIGHT OF YOUR CHILD. FAILURE TO USE THIS CHILD RESTRAINT WITHIN THESE GUIDELINES MAY INCREASE THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH.

! **WARNING**: Verify your child's height and weight frequently. **DO NOT** guess before choosing the proper setup for your child.

FOR MAXIMUM SAFETY:

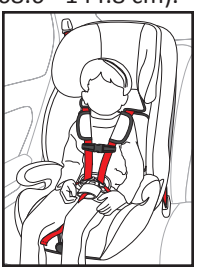
If child is between 22 and 65 lbs (10 - 29.5 kg) and shoulders are below the upper harness slots, Harmony Juvenile Products recommend use of the built-in harness or booster with backrest for as long as possible.

Harmony Juvenile Products recommends that you **ALWAYS** confirm state laws with local authorities. Laws vary from state to state regarding minimum / maximum child restraint requirements for age, weight and height.

WITH BUILT-IN HARNESS

Your child must meet **ALL** requirements:

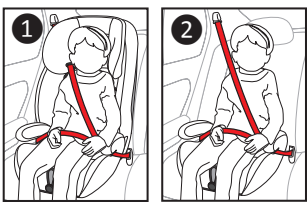
- **Weight**: Between 22 and 65 pounds (10 - 29.5 kg).
- **Height**: Between 27 and 57 inches (68.6 - 144.8 cm).
- At least one (1) year old.
- Shoulders are **BELOW** top harness slots.
- Child's ears **MUST BE BELOW** top of the headrest. If tops of ears are above the top of the headrest at its maximum height, the child is too large for the child restraint.



WITHOUT BUILT-IN HARNESS (BOOSTER MODE)

Your child must meet **ALL** requirements:

- **Weight**: Between 30 and 110 pounds (13.6 - 50 kg).
- **Height**: Between 34 and 57 inches (86.4 - 144.8 cm).
- The shoulder belt **MUST** lie across child's shoulder and the lap portion of the belt **MUST** be positioned low on the child's hips.
- Child's ears **MUST BE BELOW** the top of the booster seat (with backrest) ❶ or the top of the vehicle seat back/vehicle headrest (without backrest) ❷. If tops of ears are above the top of the booster seat or vehicle seat back/ vehicle headrest, child is too large for the booster seat.



MAXIMUM HEIGHT

⚠WARNING!

With Back Support: Child is too tall when top of ears (mid-point of child's head) are above the top of the child restraint's headrest.

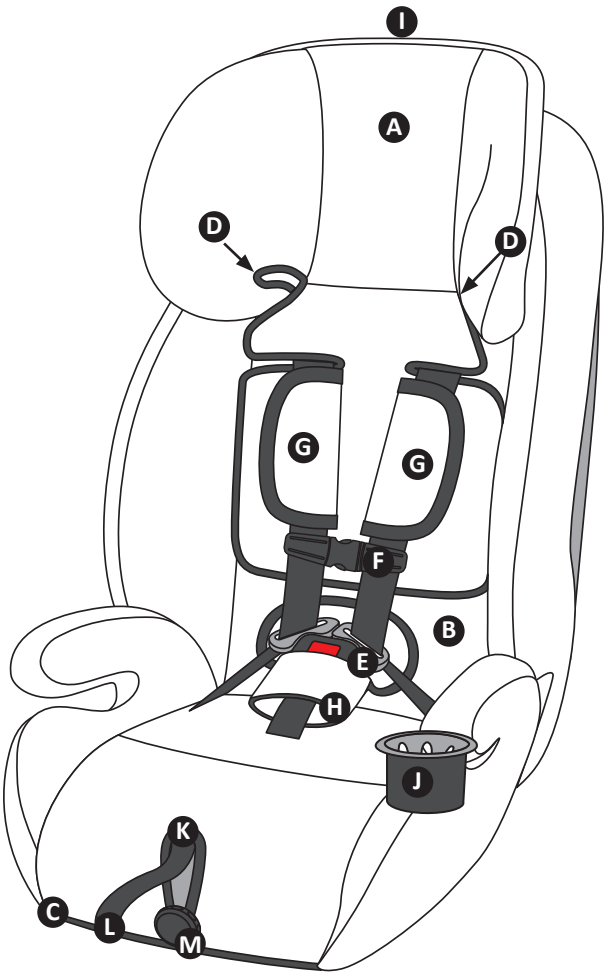
Without Back Support: Child is too tall when top of ears (mid-point of child's head) are above the top of the vehicle seat back or vehicle headrest.

PARTS LIST

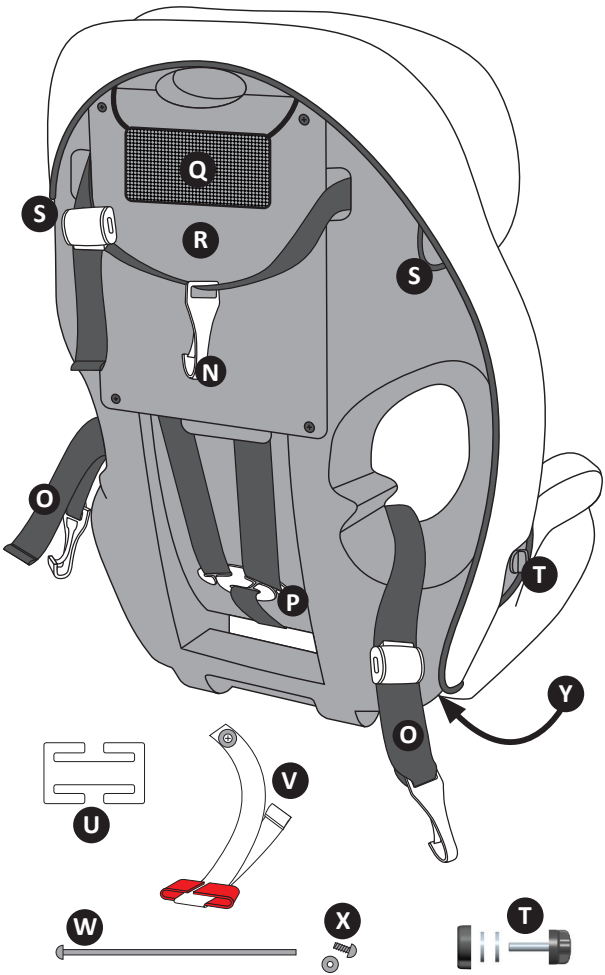
A - Headrest Fabric Cover (*Pre-Installed*)
B - Backrest Fabric Cover (*Pre-Installed*)
C - Seat Fabric Cover (*Pre-Installed*)
D - Shoulder Belt Guides
E - Harness Straps, Buckle and Clips
F - Chest Clip
G - Shoulder Pads
H - Crotch Strap and Pad
I - 1-Hand Headrest Height Adjustment Handle (Under Headrest Fabric)
J - Cup Holder
K - Metal Up-Front Harness Adjustment Button (Above Strap)
L - Up-Front Harness Adjustment Strap
M - Recline Knob
N - Top Tether
O - LATCH System
P - Harness Splitter Plate
Q - Mesh Storage Pouch
R - Backrest Plate
S - LATCH Storage Loops
T - Screw with Plastic Knob, Washers and Plastic Encased Inner Bolt (x2)
U - Locking Clip
V - Shoulder Belt Guide with 0.5 inch (1.3 cm) Screw (for Backless Booster mode)
W - 8.8 inch (22.3 cm) Backrest Connector Rod (Pre-Installed in base of backrest)
X - 0.5 inch (1.3 cm) Connector Rod Screw and Washer
Y - Base Plate with Instruction Manual Storage

TO PURCHASE REPLACEMENT PARTS:
In the United States or Canada, please contact us at www.harmonyjuvenile.com or by calling 1-877-306-1001.

PARTS LIST



PARTS LIST



ASSEMBLING/DISASSEMBLING CHILD RESTRAINT

Adult assembly: 2 x Phillips Screwdrivers required.

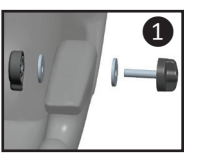
1. Locate both sets of screws with plastic knob, washers and plastic encased inner bolts (Part T) in the hardware bag and set aside.

2. Locate the 0.5 inch (1.3 cm) screw and washer (Part X) in the hardware bag and set aside.

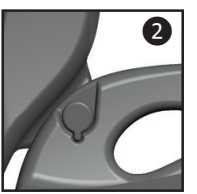
3. Identify the 8.8 inch (22.3 cm) backrest connector rod (Part W) pre-installed in base of backrest. Remove and set aside.

4. Connect the backrest to the base in the upright position, ensuring that the backrest inserts snugly around the outside of the armrest grooves.

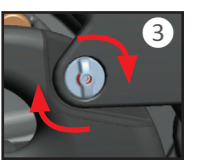
TIP: Stretch backrest extensions out slightly to help guide them around the armrest grooves.



5. Insert screw, washers (x2) and inner bolt as indicated in each armrest ❶. Ensure that the bolt is properly aligned with the indentation ❷. Secure assembly by turning screw clockwise until tight ❸.

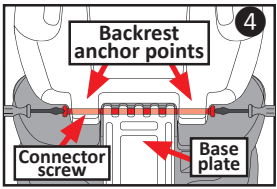


TIP: If screws do not pass through easily, make sure that the screw holes are aligned and tap screw head lightly to guide it through the armrest plastic.



6. Turn the child restraint over and slide the base plate between the two backrest anchor points.

Pass the 8.8 inch (22.3 cm) connector rod through assembly. Insert the washer and 0.5 inch (1.3 cm) screw on opposite side and tighten 4.



TIP: If connector rod does not pass through easily, make sure it is aligned with holes and tap screw head lightly to guide it through the plastic.

! WARNING: Ensure that all THREE connection points are secure and tight. DO NOT over tighten. CHECK FREQUENTLY.

INSTALLING CHILD RESTRAINT IN HARNESS MODE: LATCH OR VEHICLE SEAT BELT

You can install the child restraint using **EITHER** the LATCH or vehicle seat belt.

LATCH: The **L**ower **A**nchors and **T**ethers for **CH**ildren (LATCH) is used for installing the child restraint **WITHOUT** using the vehicle seat belts.

! The LATCH can **ONLY** be used if your vehicle has the LATCH anchors installed and designated LATCH seating positions. Check your vehicle owner's manual to see which seating positions may be equipped with LATCH.

Vehicle Seat Belts: If LATCH is not an option, you **MUST** use the vehicle's lap-only or lap-and-shoulder belt to install the child restraint in your vehicle.

SAFE VEHICLE SEAT BELT SYSTEMS

⚠WARNING!

SEAT BELTS DIFFER FROM VEHICLE TO VEHICLE AND FROM SEATING LOCATION TO SEATING LOCATION WITHIN THE SAME VEHICLE. NOT ALL VEHICLE SEAT BELTS CAN BE USED WITH THIS CHILD RESTRAINT. If you are unsure, consult your vehicle owner's manual or call Harmony Juvenile Products.

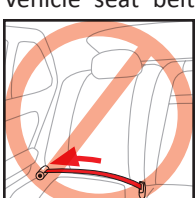
Review your vehicle owner's manual for vehicle seat belt use with child restraint systems.

NOT ALL VEHICLE SEAT BELTS WILL WORK WITH THIS CHILD RESTRAINT. You must determine if your vehicle's seat belts are compatible for use with this child restraint.

UNSAFE VEHICLE SEAT BELT SYSTEMS

This child restraint can be installed properly using **MOST** vehicle 3-point lap-and-shoulder seat belts. However, some vehicle seat belts are not safe to use as their anchoring points may not allow for a secure installation. **NEVER** use any unsafe vehicle seat belt systems.

DO NOT use any of the following vehicle seat belt systems with this child restraint:



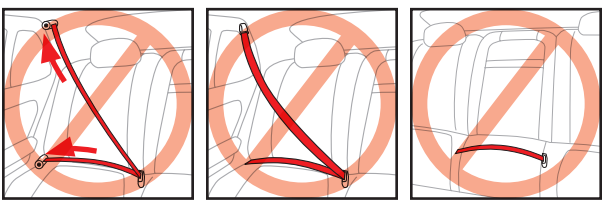
! **NEVER** use a non-locking, 2-point vehicle seat belt (ELR). This seat belt type locks only when the vehicle slows, changes direction or stops suddenly.

! **NEVER** use motor driven automatic seat belts.

! **NEVER** use a vehicle seat belt system where the lap and shoulder belts have independent retractors.

! **NEVER** use a vehicle seat belt system with top or bottom anchorage points attached to the door in any way.

! **NEVER** use lap belts whose anchor points are forward of the seat crease.



INSTALLING LOCKING CLIP

A locking clip is used to prevent certain vehicle seat belts from loosening before a sudden stop or crash. The locking clip can **ONLY** be used on a vehicle lap-and-shoulder belt. A locking clip will not fix all types of vehicle seat belt problems.

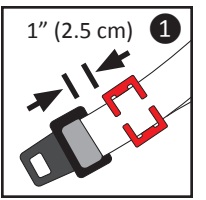
If your vehicle's 3-point lap-and-shoulder seat belt is equipped with an Emergency Locking Retractor (ELR) that is **NOT** convertible to function as an Automatic Locking Retractor (ALR), then the locking clip **MUST** be used.

If you have any questions about the specific type of seat belt system in your vehicle and/or its operation, consult your vehicle owner's manual.

- Remove the locking clip from mesh storage pocket on restraint backrest (see "Parts list", pg. 18).
- Follow the steps to properly secure vehicle lap-and-

shoulder seat belt (see "Installing with Lap-and-Shoulder or Lap-Only belt system", pg. 32).

- Once seat belt is attached and properly adjusted, grasp the two straps (lap and shoulder) together as close to the vehicle belt buckle plate as possible. Unbuckle the belt without allowing it to slip.
- Attach the locking clip around both lap and shoulder belts ❶.
- Position the locking clip about 1 inch (2.5 cm) from vehicle belt's buckle plate.
- Rebuckle belt. Check that the lap belt does not move by pulling hard. If belt loosens or lengthens, repeat the procedure.



Test installation to see if child restraint is secure. The child restraint should **NOT** be able to move in any direction where is connects to the vehicle. If the child restraint can be moved more than 1 inch (2.5 cm) in any direction at the connection point, then unbuckle the seat completely and repeat the steps above until secure (see "Installation safety check", pg. 34). If you have any questions, please contact Harmony Juvenile Products customer service.

! Store locking clip when not in use.

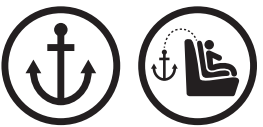
! **DO NOT** use locking clip in booster mode.

USING TOP TETHER

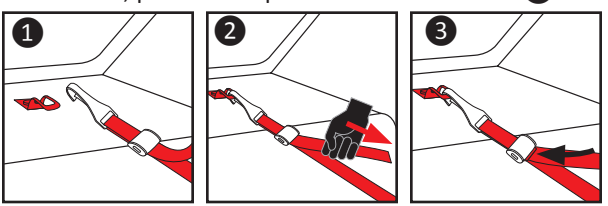
! THE TOP TETHER MUST BE USED AT ALL TIMES WHEN USING CHILD RESTRAINT IN HARNESS MODE. Using your child restraint with the Top tether strap properly anchored to the vehicle, as indicated in these instructions, may reduce the chance and severity of injury or death to your child in the event of a sudden stop or crash.

All LATCH seating positions have top tether anchors. Check your vehicle owner's manual for Top tether anchor locations. If your vehicle is not equipped with a top tether anchor, it may be possible to have one installed. Contact your vehicle dealership or a certified mechanic for the proper anchor location and installation.

Your vehicle's top tether Anchor Points may be identified using one of these symbols:



- Check that the top tether is securely attached to the child restraint.
- Fasten top tether clip to anchor point ensuring the clip is facing downwards and the strap is not twisted ❶.
- With the child restraint installed with the LATCH or vehicle seat belt, tighten the top tether strap securely by pulling on the free end of the top tether strap ❷.
- To loosen, press the top tether release button ❸.



! WARNING: Ensure that tether strap is **NOT** twisted.

PREPARING CHILD RESTRAINT FOR USE

⚠ WARNING!

INCORRECT USE OF THE HARNESS SYSTEM IS THE MOST COMMON MISTAKE PEOPLE MAKE. IT IS VERY IMPORTANT TO READ, UNDERSTAND AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS. DO NOT MISTAKE COMFORT FOR SAFETY. THE HARNESS SYSTEM MUST BE SNUGLY ADJUSTED AT ALL TIMES.

! **WARNING**: The shoulder harness must be **EVEN OR SLIGHTLY ABOVE** the child's shoulders. If the upper most harness position is below the child's shoulders, **DO NOT** use this child restraint with harness.

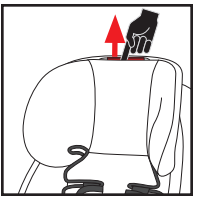
! **ENSURE** the harness height is correct for your child's size. **VERIFY OFTEN**.

! **WARNING**: **DO NOT** use this child restraint if the midpoint of your child's head is above the top of the child restraint's headrest at its maximum height.

ADJUSTING HARNESS SHOULDER STRAPS

1. Loosen harness system by pushing the up-front metal harness adjuster at the front of the seat just above the adjustment strap ❶ and simultaneously pulling the chest strap towards you ❷.
2. Have your child sit in the child restraint with their back flat against the backrest.
3. Reach into the opening on the top of the headrest fabric pad and find the **RED** one-hand headrest height adjustment button.

4. Squeeze button and lift the headrest until the shoulder straps are at or just above your child's shoulders.
5. Release the button and listen for a 'click' to make sure harness is locked in place.



! **WARNING**: To ensure headrest is locked in position, gently push down on headrest.

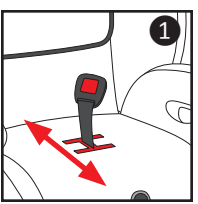
⚠ WARNING!

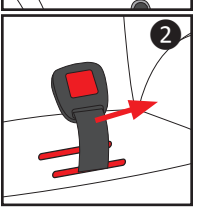
FAILURE TO ADJUST THE HARNESS STRAPS CORRECTLY COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

ADJUSTING CROTCH STRAP POSITION

The crotch strap has two (2) positions.

1. Remove fabric crotch pad.
2. Push the buckle down through the fabric seat pad towards the plastic base of the child restraint.
3. Lift the fabric seat pad on the base of the child restraint to expose the buckle and slot positions.
4. Guide the crotch strap through the plastic base to the desired slot position ❶.





! **ENSURE** that the strap is **COMPLETELY** in the desired slot and the harness strap is **NOT** twisted.

! **ENSURE** that the buckle is facing **FORWARD** ❷.

5. Push the buckle upwards through the fabric seat pad.
6. Replace fabric seat pad and fabric crotch pad.

WARNING!

FAILURE TO REINSTALL THE CROTCH STRAPS CORRECTLY COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

REMEMBER to check the shoulder straps and crotch strap position frequently and move them to the next position when necessary. The harness straps **MUST** be in the height position even with or just above the shoulders, and the crotch strap **MUST** be in the slot at or immediately in front of your child. The harness pads and crotch pads are optional and are not a safety feature.

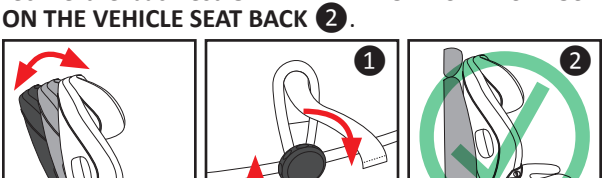
TIP: For children over 50 lbs. requiring more harness length, remove black EPP pad under fabric on base of unit.

RECLINE

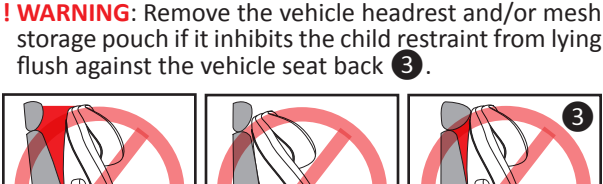
WARNING!

YOUR CHILD RESTRAINT RECLINES TO ENSURE PROPER INSTALLATION INTO YOUR VEHICLE. THE CHILD RESTRAINT MUST BE INSTALLED SO THAT ALL OF ITS SURFACE AREA IS IN CONTACT WITH YOUR VEHICLE SEAT.

Place the child restraint in the desired seating position (see “Choosing an appropriate vehicle seat location”, pg. 12) and turn the front recline adjust knob ❶ to recline the backrest **UNTIL THE BACKREST LIES FLUSH ON THE VEHICLE SEAT BACK** ❷.



! WARNING: Remove the vehicle headrest and/or mesh storage pouch if it inhibits the child restraint from lying flush against the vehicle seat back ❸.

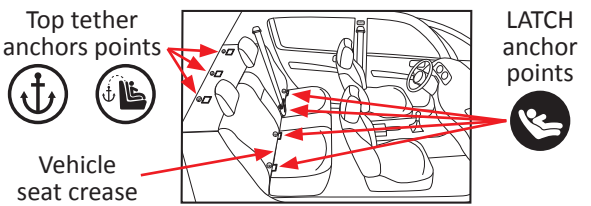


LATCH (LOWER ANCHORS AND TETHERS FOR CHILDREN)

If your vehicle is equipped with LATCH, the vehicle LATCH anchorage points may be visible at the seat crease. If not visible, they may be marked with this symbol.

Check your vehicle owner’s manual for your vehicle’s exact LATCH locations, anchor identifications and usage requirements for use with a child restraint.

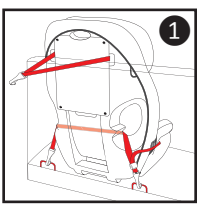
! Use vehicle belt (**NOT** LATCH connectors) for installations with children weighing more than 46 lbs (21 kg).

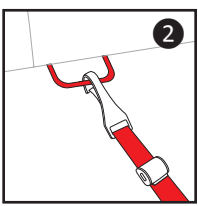


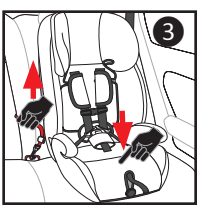
! WARNING: CONSULT YOUR VEHICLE OWNER'S MANUAL FOR THE EXACT PLACEMENT OF THESE ELEMENTS IN YOUR VEHICLE, AND FOR MAXIMUM LATCH WEIGHT ALLOWANCES PRIOR TO INSTALLATION AS SOME MANUFACTURERS HAVE LOWER MAXIMUM WEIGHT ALLOWANCES FOR LATCH USAGE.

INSTALLING WITH LATCH SYSTEM

1. Unhook LATCH from storage loops. For ease of installation, extend LATCH to its maximum length. Ensure the LATCH strap is **NOT** twisted and that the LATCH connectors are facing down ❶.
2. Place the child restraint flush against a forward-facing vehicle seat, centered beween the LATCH anchors. Adjust the recline as necessary (see "Recline", pg. 29).
3. Fasten LATCH hooks to vehicle lower anchors ensuring the hooks are facing downwards ❷. Pull firmly to be sure that they are attached. **BELT MUST LAY FLAT AND NOT BE TWISTED**.
4. Tighten LATCH by placing your knee on the child restraint base and by using your full weight to push the child restraint down as you simultaneously pull upwards on the free end of the adjustment belt ❸.

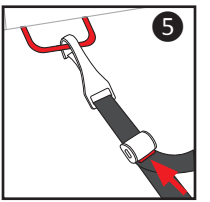




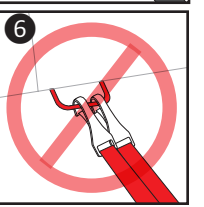


TIP: If you are not able to tighten LATCH using the method above, try pulling the LATCH strap up through the belt path (under the fabric) 4, then tighten.

5. Should you need to loosen the LATCH, push the LATCH release button 5.



! WARNING: **NEVER** put two LATCH connectors on one vehicle LATCH anchor unless specifically allowed by the manufacturer 6.

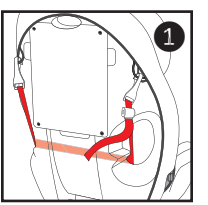


6. Secure the top of the child restraint using the top tether strap (see “Using top tether”, pg. 25).

! Conduct a safety check for a secure installation (see “Installation safety check”, pg. 34). Perform this test every time you drive with your child and whenever you readjust the child restraint as your child grows.

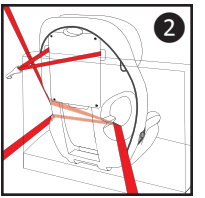
INSTALLING WITH LAP-AND-SHOULDER OR LAP-ONLY BELT SYSTEM

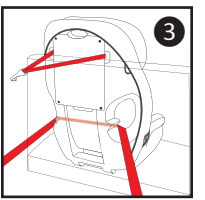
! WARNING: LATCH must be stored when using the vehicle belt. Clip both LATCH hooks to the fabric loops on each side of the backrest 1.



1. Place the child restraint flush against the back of a forward-facing vehicle seat. Adjust the recline as necessary (see “Recline”, pg. 29).

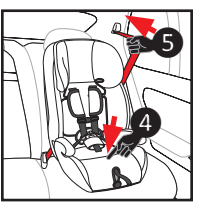
2. Thread the vehicle seat belt through the belt slot opening and out the other side. See illustrations for proper routing path of Lap-and-Shoulder Belt ❷ or Lap-Only Belt ❸.
3. Buckle the vehicle seat belt. The vehicle seat belt **MUST NOT** be twisted.





To engage vehicle seat belt retractor:

4. Pull out the full length of the seat belt (until you cannot pull out any more slack). This locks the retractor.
5. Tighten vehicle seat belt by placing your knee on the seat base and by using your full weight to push the child restraint down ❹ as you simultaneously release the extra belt length until seat belt is taught and has no slack ❺.
6. The locked seat belt retractor will not allow you to add any length to the belt until you unbuckle the seat belt.

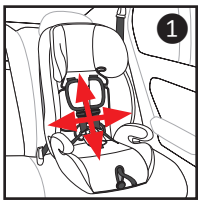


For more information on how to tighten the belt for your seat belt system, see your vehicle owner's manual.

7. Secure the top of the child restraint using the top tether strap (see section "Using top tether", pg. 25).

INSTALLATION SAFETY CHECK

Perform this test **EVERY TIME** you drive with your child and whenever you readjust the child restraint as your child grows:



Rock the child restraint back and forth and side to side to make sure the LATCH or vehicle seat belt does not lengthen or loosen, and the child restraint does not move easily 1.

The back of the child restraint (connection point) should not move more than 1 inch (2.5 cm) in any direction.

If the child restraint is loose or not properly secured, repeat procedure OR find another location for the child restraint (see "Choosing an appropriate vehicle seat location", pg. 12).

USING CHILD RESTRAINT WITH BUILT-IN HARNESS

⚠WARNING!

FAILURE TO FASTEN AND TIGHTEN THE HARNESS SYSTEM CORRECTLY MAY CAUSE THE CHILD TO BE EJECTED FROM THE RESTRAINT SYSTEM IN CASE OF A SHARP TURN, SUDDEN STOP OR CRASH CAUSING SERIOUS INJURY OR DEATH. In a crash, the child restraint will provide **NO** protection for your child unless the harness straps are properly secured. **DO NOT** mistake comfort for safety. Harness system **MUST** be snugly adjusted. Follow these instructions carefully.

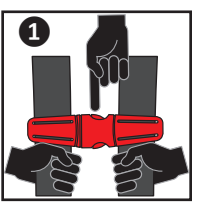
! Incorrect use of the harness system is the most common mistake people make. It is **VERY** important to read, understand and follow **ALL** instructions and warnings. **DO NOT** mistake comfort for safety. The harness system **MUST** be snugly adjusted at all times.

! Snugly adjust the harness provided with this child restraint around your child. A snug strap is one with no slack. It should not press on the child's flesh or cause your child's body to be in an unnatural position. You should only be able to slide **ONE FINGER** between the shoulder straps and the child's shoulder.

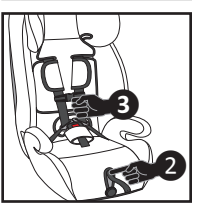
! Avoid unnecessary bulky clothing.

SECURING CHILD IN CHILD RESTRAINT

1. Open harness chest clip by pressing in pin clips while pulling apart the two-piece chest clip ❶.

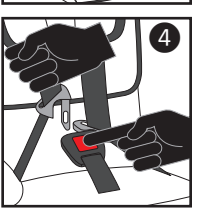


2. To loosen the harness strap: Push the up-front metal harness adjuster at the front of the seat just **ABOVE** the adjustment strap ❷ and simultaneously pull the chest strap towards you ❸.



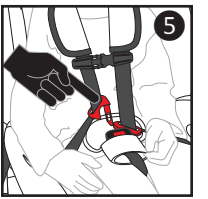
3. Unbuckle harness straps by pressing on the **RED** buckle release button and by pulling the buckle clips out ❹. Move harness straps to the side.

4. Place child in child restraint with child's back flat against back of the backrest.



5. Adjust headrest height so that the bottom of the headrest is even with the top of the child's shoulders.

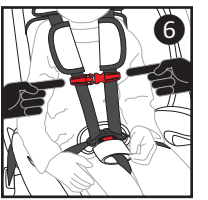
6. Place harness straps over child's shoulders and insert buckle clips into buckle until they 'click' into place ❺.



! **ENSURE** that harness clips and buckle are properly fastened by gently tugging on each.

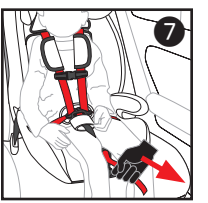
! **ENSURE** that the straps are **NOT** twisted.

! **DO NOT** use child restraint if harness does not lock.

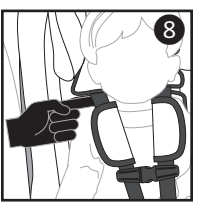


7. Re-fasten chest clip ❻.

8. Tighten harness system by gently pulling on the up-front harness adjuster strap until all slack is removed from the system ❼.



! **ENSURE** straps are flat and snug against child's shoulders and thighs. You should **NOT** be able to slide more than one finger between the strap and the child's shoulder ❽.



A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It should not press the child's flesh or cause your child's body to be in an unnatural position.

9. Position the chest clip at mid-chest, in line with your child's armpits and away from your child's neck.

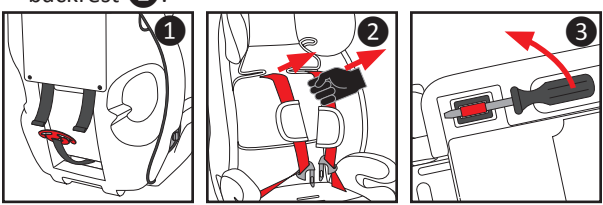
REMOVING CHILD FROM CHILD RESTRAINT

1. Open harness chest clip by pressing in pin clips while pulling apart the two piece chest clip.
2. Loosen the harness system by pressing on the up-front metal harness adjuster, and simultaneously pulling the shoulder straps towards you.
3. Unbuckle harness by pressing on **RED** buckle release button.

USING CHILD RESTRAINT IN BOOSTER MODE (WITHOUT INTERNAL HARNESS)

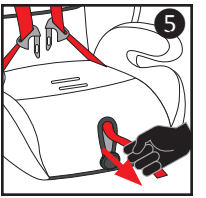
REMOVING/INSTALLING HARNESS

1. Open chest clip and harness buckle.
2. Face the rear of the child restraint and remove the harness straps from the splitter plate 1.
3. Pull shoulder straps out of their respective slots in the backrest 2.

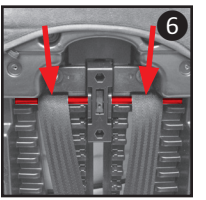


4. Lie child restraint on its side and find the metal locking plate for each harness strap on the underside of the base of the child restraint. Place a screwdriver under the loop of the strap and pry up to unlock the metal locking plate from the plastic base 3. Turn each metal plate so that it can slide up and out through the plastic seat base.
5. Store complete harness system for future use.
6. Store crotch buckle under fabric seat pad in the indentation in the plastic seat base 4.

7. Pull the up-front harness adjustment strap as far as it will go. This will lock the splitter plate into the base of the seat (5).
8. Roll strap tightly, secure roll with an elastic band and store rolled strap under the fabric seat pad in the opening of the up-front adjuster.



To reinstall, remove Backrest Plate and reverse the above steps. When re-inserting the shoulder straps through the backrest, ensure the straps are **ABOVE** the metal bars inside the slots in the backrest (6). Reinstall Backrest Plate once harness is properly reinstalled



BOOSTER WITH BACKREST

⚠WARNING!

! **ALWAYS** ASSIST YOUR CHILD WHEN GETTING INTO AND OUT OF YOUR CHILD RESTRAINT/BOOSTER SEAT.

! **NEVER** LET YOUR CHILD LEAN ON THE ARMREST WHEN GETTING INTO OR EXITING THE BOOSTER SEAT TO PREVENT THE SEAT FROM TIPPING.

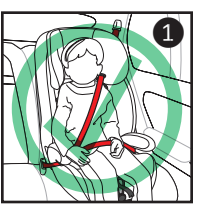
! **ENSURE** THAT THE BOOSTER SEAT IS LEVEL, STABLE AND DOES NOT ROCK SIDE-TO-SIDE. IF THE BOOSTER SEAT IS NOT STABLE, TRY ANOTHER SEATING LOCATION. IN VEHICLES WITH WIDE, FLAT SEATS, A ROLLED TOWEL CAN BE USED ON THE OUTBOARD (DOOR) SIDE TO ADD STABILITY TO THE BOOSTER SEAT. **DO NOT ADD ANYTHING BEHIND OR UNDER THE BOOSTER SEAT**.

⚠ WARNING!

FAILURE TO PROPERLY SECURE YOUR CHILD IN THE BOOSTER SEAT INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH IN THE EVENT OF A SHARP TURN, SUDDEN STOP OR CRASH. In a crash, the child restraint provides **NO** protection for your child unless the vehicle 3-point lap-and-shoulder belt is properly secured. Follow these instructions carefully to properly secure your child.

! **DO NOT** use this booster seat if it can't be properly leveled, stabilized, and installed as per this instruction manual. It is possible that your vehicle has no suitable seating position for this booster seat due to seating surface, seat belt type and/or airbag system. Read and follow these instructions, and your vehicle owner's manual carefully.

! **WARNING**: You **MUST** use the vehicle 3-point lap-and-shoulder belt when restraining the child in the booster seat. LATCH **WILL NOT** secure your child in the booster seat ❶.

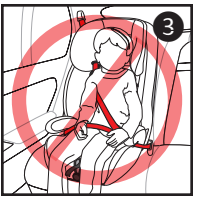


! **WARNING:** Vehicle belts **MUST NOT** be twisted and **MUST** lay flat against child's chest and lap.

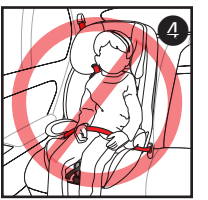
! **NEVER** use a vehicle lap-only belt to secure child in child restraint ❷.

! **NEVER USE A LOOSE SHOULDER BELT**.

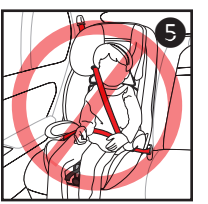
! **NEVER** position the shoulder belt under the child's arm 3 or place the shoulder belt behind the child's back 4.



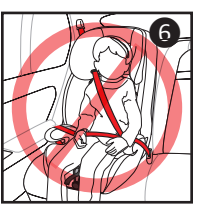
! Lap portion of lap-and-shoulder belt **MUST** be low and snug across the hips, just touching the child's thighs. The lap portion **MUST NOT** be lying across the child's stomach as this can cause major injuries to the child in case of a sharp turn, sudden stop or crash.



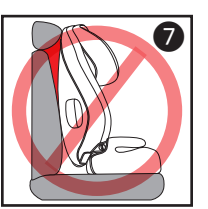
! **DO NOT** allow the child to slouch, slide down in the seat, or create slack in the belt system 5. If child will not keep vehicle belt properly positioned, **DO NOT** use this child restraint in booster seat mode. Use an alternate method or a different child restraint.



! **DO NOT** position vehicle belt over top of the armrests 6.



! The vehicle seat headrest should not create a gap between vehicle seat and booster seat 7. If so, remove the vehicle headrest.



ENTANGLEMENT WITH VEHICLE BELT

! **WARNING**: To avoid possible entanglement and choking with your vehicle's shoulder belts, Harmony Juvenile Products recommends that the following precautions are taken when installing your booster seat:

1. Pull the shoulder portion of the vehicle seat belt all the way out until the retractor locks.
2. **SLOWLY** let the vehicle seat belt retract until it is snug against your child.
3. **ENSURE** that the belts do not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position.
4. Do the same for all unused vehicle seat belts.

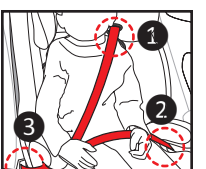
! Teach your child that vehicle seat belts are not toys and should **NEVER** be played with, regardless of whether the car is in motion or not.

! **ALWAYS** be aware of what your children are doing in the back seat.

SECURING CHILD AND BOOSTER SEAT IN VEHICLE

1. Place booster seat firmly against the back of a forward-facing vehicle seat. The vehicle seat **MUST** be equipped with a lap-and-shoulder belt. Booster must be level, stable and not rock side-to-side (see "Choosing an appropriate vehicle seat location", pg. 12).
2. Place child in the booster seat with child's back flat against the back of the booster seat.
3. Adjust headrest height so that the bottom of the headrest is even with the top of the child's shoulders.
4. Thread the shoulder belt portion of the 3-point lap-and-shoulder belt through the headrest shoulder belt guide ❶ and ensure that the shoulder belt lies across child's shoulder and chest, and **NOT** across child's face or neck.

5. Thread both sides of the lap belt and the lower end of the shoulder belt **UNDER BOTH** armrests ❷ and ensure that the lap belt is snug across child's hips just touching their thighs and is **NOT** across their stomach.
6. Buckle vehicle seat belt into place ❸ and ensure it is secure by gently pulling on it.



! **THE LAP BELT PORTION MUST PASS UNDER BOTH ARMRESTS.**

! **NEVER USE A VEHICLE LAP-ONLY BELT WHEN USING THIS CHILD RESTRAINT.**

! **WARNING**: To avoid possible entanglement hazard, see "Entaglement with vehicle belt", pg. 41.

⚠WARNING!

DUE TO VARYING ANGLES OF VEHICLE SEAT BELT RETRACTORS, EXCESS SLACK IN THE VEHICLE BELT SYSTEM MIGHT NOT BE REMOVED AUTOMATICALLY. Once the lap and shoulder portions of the seat belt are properly positioned and the buckle is attached, **FEED ANY REMAINING SLACK OF THE SEAT BELT MANUALLY BACK INTO THE RETRACTOR TO TIGHTEN THE WHOLE SYSTEM.**

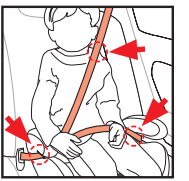
BOOSTER WITHOUT BACKREST

See "Assembling/Unassembling child restraint" (pg. 21) for instructions for removing the backrest. Once backrest is removed, turn recline knob clockwise until end is reached to retract the base plate on the bottom of the seat.

1. Place the booster seat firmly against the back of a forward-facing vehicle seat in a position equipped with a vehicle lap-and-shoulder belt and headrest.

Booster must be level, stable and not rock side-to-side (see “Choosing an appropriate vehicle seat location”, pg. 12).

2. Have your child sit on the booster seat with their back flat against the vehicle seat.
3. Thread both sides of the lap belt and the lower end of the shoulder belt **UNDER BOTH** armrests as indicated and ensure that the lap belt is snug across child’s hips just touching their thighs and is **NOT** across their stomach.



4. Buckle vehicle seat belt into place and ensure it is secure by gently pulling on it.

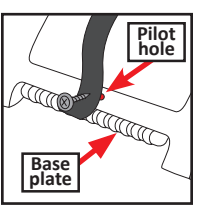
! THE LAP BELT PORTION MUST PASS UNDER BOTH ARMRESTS.

! NEVER USE A VEHICLE LAP-ONLY BELT WHEN USING THIS CHILD RESTRAINT.

! WARNING: To avoid possible entanglement hazard, see “Entaglement with vehicle belt”, pg. 41.

INSTALLING SHOULDER BELT GUIDE

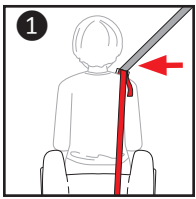
1. Locate the shoulder belt guide strap and screw in the storage pouch.
2. Using a Phillips screwdriver, attach belt guide strap to booster seat base by screwing into the pre-drilled hole in the back of the seat base.



! Before tightening screw, make sure belt strap is pointing upwards and that the **RED** belt guide opening is facing forward. **DO NOT** overtighten screw.

USING SHOULDER BELT GUIDE

1. Slide the vehicle's shoulder belt into the **RED** clip ensuring it is flat. Position the belt guide just above the child's shoulder (1).



! THE VEHICLE'S SHOULDER BELT MUST LIE ACROSS THE CHILD'S SHOULDER.

! OPENING OF RED BELT GUIDE CLIP MUST FACE FORWARD.

! All straps **MUST** be tight and **NOT** twisted. **ALL** slack **MUST** be removed from lap and shoulder portions of the vehicle belt to ensure a snug fit. **THE LAP BELT PORTION MUST PASS UNDER BOTH ARMRESTS AND BE POSITIONED LOW ON THE HIPS.**

REMOVING SHOULDER BELT GUIDE

1. Remove vehicle seat belt from **RED** belt guide clip.
2. Unscrew shoulder belt guide from the back of the base.

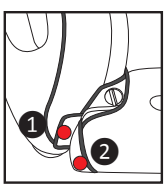
It is recommended to store the unused shoulder belt guide along with any other parts from the child restraint for future use.

REMOVING/INSTALLING FABRIC SEAT COVER

TO REMOVE
Fabric covers can **ONLY** be removed once the harness system has been removed (see "Removing/Installing harness", pg. 37 - #1-3).

HEADREST:
1. Gently slide fabric downwards off the top of the headrest.
2. Unhook the elastic loops from each headrest shoulder belt guide opening on the bottom of the headrest.

BACKREST:
1. Undo the fabric hook-and-loop fastener tabs (x2) ❶ along the bottom sides of the backrest (where the backrest meets the base).
2. Gently slide fabric cover off the backrest.
3. Remove EPE foam from backrest fabric.



BASE:
1. Undo the fabric hook-and-loop fastener tabs (x2) ❷ from the outside of each side of the seat base (where armrests meet backrest).
2. Gently slide the fabric cover off the plastic base from the back of the child restraint towards the front of the seat. Make sure that recline knob does not get caught on fabric as you remove seat pad.

TO INSTALL
To reinstall fabric pads, repeat previous steps in reverse order.

TIP: For ease of fabric pad installations, turn recline knob counterclockwise to open gap at base of backrest to facilitate passing the hook and loop tabs through the gap to secure.

! CAUTION: Reinstall harness system if applicable (see “Removing/Installing harness”, pg. 37).

INSTALLING CUP HOLDER (WHEN APPLICABLE)

1. The cup holder can be installed on either side of the child restraint.
2. Locate the opening in the end of either armrest.
3. Insert cup holder clip into the opening and push in until locked into place. Ensure that the fabric does not interfere with the installation. If so, gently pull down on the fabric while installing cup holder.
4. Pull out to remove.

CARE AND MAINTENANCE

CLEANING YOUR SEAT PAD:

- **MACHINE WASH SEPARATELY** using cold water - delicate cycle.
- **DO NOT BLEACH**.
- **DRIP DRY** to prevent cover from shrinking.

! DO NOT wash EPE foam pad insert in backrest.

CLEANING THE PLASTIC SHELL:

- **SPONGE CLEAN** using warm water and mild soap.
- **TOWEL DRY**.
- **DO NOT** use solvents, abrasive cleaners, or disassemble child restraint in any way, except as instructed.

CLEANING HARNESS AND LATCH STRAPS:

- Spot clean with a damp cloth. **DO NOT BLEACH**. **DO NOT** immerse the straps in water. Doing so may weaken the straps.

CLEANING METAL AND PLASTIC HARNESS PARTS:

- Use mild soap and cool water on a damp cloth.

! **NEVER** lubricate the buckle. If buckle or harness adjuster sticks or will not remain tight, check for foreign objects such as food, dirt, etc. Remove objects with tweezers and/or clean with a cotton swab. If you cannot get the harness to remain tight with the buckle securely locked, **DO NOT USE** this child restraint. Call Harmony Juvenile Products to purchase a replacement harness or buckle.

AIRCRAFT INSTALLATION

This restraint is certified for use in aircraft **ONLY** when used **WITH** the harness.

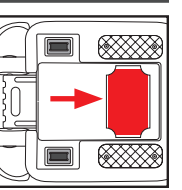
This restraint is **NOT CERTIFIED** for aircraft use when used as a booster **WITHOUT** the harness.

IMPORTANT POINTS TO REMEMBER:

1. Contact your airline before using this child restraint on the aircraft in order to comply with their restrictions and regulations.
2. Install this child restraint on an aircraft in the same way it is installed in an automobile with a lap belt (see “Installing with Lap-and-Shoulder or Lap-Only Belt System”, pg. 32).
3. Check that the aircraft seat belt holds the child restraint securely in place at all times. If it does not, **DO NOT** use this child restraint.

INSTRUCTION MANUAL STORAGE

Store your instruction manual in the storage section provided in the base plate on the bottom of your child restraint.



WARRANTY

This child restraint was manufactured by **Harmony® Juvenile Products** (HJP). HJP warrants this product to the original retail purchaser as follows:

LIMITED 1-YEAR WARRANTY
This child restraint is warranted against defective materials and workmanship for one year from the date of original purchase. *An original receipt is required to validate your warranty*. HJP will, at its option, provide replacement parts for this product or replace this product. HJP reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions.

To make a claim under this warranty, you must contact HJP Customer Service at **www.harmonyjuvenile.com**, or call 1-877-306-1001, or write to 2450 Cohen Street, Montreal, Quebec, Canada, H4R 2N6.

Proof of purchase is required and shipping charges are the responsibility of the consumer.

WARRANTY LIMITATIONS
This warranty does not include damages which arise from negligence, misuse, or use not in accordance with this instruction manual.

The use of non-Harmony branded covers, inserts, toys, accessories or tightening devices is not approved by HJP. Their use could cause this child restraint to fail federal safety standards or perform worse in a crash. Their use automatically voids the HJP warranty.

LIMITATIONS OF DAMAGES
The warranty and remedies as set forth above are exclusive and in lieu of all others, oral or written, express or implied. In no event will HJP or the retailer selling

this product be liable to you for any damages, including incidental or consequential damages, or loss of use arising out of the use or inability to use this product.

PLEASE REGISTER THIS CHILD RESTRAINT WITHIN 30 DAYS OF PURCHASE TO EXPEDITE WARRANTY CLAIMS AND TO VERIFY ORIGINAL DATE OF PURCHASE.

NOTES:

NOTES:

NOTES:

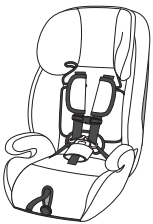
NOTES:

NOTES:

NOTES:

ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL ELITE 3-EN-1 DEFENDER 360°

MANUAL DE INSTRUCCIONES



Este asiento de seguridad está diseñado para ser usado únicamente por niños que cumplan los siguientes requisitos:

CON EL ARNÉS:

Peso: 10 - 29.5 kg (22 - 65 libras)
Altura: 68.6 - 144.8 cm (27 - 57 pulgadas)

SIN EL ARNÉS:

Peso: 13.6 - 50 kg (30 - 110 libras)
Altura: 86.4 - 144.8 cm (34 - 57 pulgadas)

LEA ESTE MANUAL

No instale ni utilice este asiento de seguridad hasta que haya leído y comprendido las instrucciones que se encuentran en este manual.

EL USO INCORRECTO DE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O DE MUERTE EN CASO DE UN GIRO BRUSCO, UNA FRENADA REPENTINA O UN CHOQUE. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA PODER USARLAS EN EL FUTURO.

SI LE FALTA ALGUNA PIEZA, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO AL LUGAR DE COMPRA. POR FAVOR LLAME AL 1-877-306-1001 PARA CONTACTAR AL SERVICIO A LA CLIENTELA DE HARMONY JUVENILE PRODUCTS.

¡BIENVENIDO A LA FAMILIA HARMONY!

Gracias por escoger el **asiento de seguridad infantil elite 3-en-1 Defender 360° de Harmony®**. Usted ha elegido una de las opciones más seguras y cómodas actualmente disponibles en el mercado para su niño.

En Harmony, nos sentimos orgullosos de poder ofrecer los productos más innovadores, y de características más variadas, a nuestros apreciados clientes. Hemos diseñado este asiento de seguridad infantil para que sea seguro, cómodo y fácil de usar de modo que usted pueda vivir tranquilo sabiendo que su familia está bien protegida.

A pesar de que no es posible predecir si el uso de un asiento de seguridad prevendrá heridas o la muerte en caso de un choque, numerosos estudios han mostrado que este asiento de seguridad puede reducir el riesgo de heridas o muerte de un niño en la mayoría de los accidentes, si se utiliza de manera correcta.

Por favor, lea detenidamente y entienda bien todas las instrucciones y advertencias existentes para este asiento de seguridad. La seguridad de su niño depende de que usted instale y use de forma apropiada este asiento de seguridad.

¡Y RECUERDE ABROCHARSE EL CINTURÓN Y CONDUCIR CON PRECAUCIÓN SIEMPRE!

Harmony Juvenile Products
Sitio web: **www.harmonyjuvenile.com**
Dirección postal: **2450 Cohen Street**
Montreal, Quebec
Canadá H4R 2N6
Teléfono: **1-877-306-1001**

ÍNDICE DE CONTENIDOS

¡Bienvenido a la familia Harmony! 1
Información de registro 4
Si necesita ayuda 5
Advertencias 6
  Advertencias generales 6
  Advertencias en cuanto a su uso 8
  Advertencias en cuanto a lesiones 10
  Advertencias en cuanto a su vehículo 10
  Certificaciones 11
  Advertencias en cuanto a las bolsas de aire 12
  Advertencias en cuanto a daños 12
Selección de un asiento apropiado dentro de su vehículo 13
Limitaciones de peso y altura 16
  Con el arnés integrado 17
  Sin el arnés integrado (modalidad de asiento elevador) 17
  Altura máxima 18
Lista de partes 19-21
Montaje y desmontaje del asiento 22
Instalación del asiento en modo con arnés: sistema de anclaje LATCH o cinturón de seguridad del asiento del vehículo 23
Sistemas de cinturones de seguridad del automóvil que son seguros 24
Sistemas de cinturones de seguridad del automóvil que no son seguros 25
Instalación del gancho de fijación 26
Uso de la correa de anclaje superior 28
Preparación del asiento para su uso 29
  Ajuste de las correas del arnés 30
  Ajuste de la posición de la correa de la entrepierna 31
  Reclinación 32
Puntos de anclaje LATCH 33
  Instalación con el sistema LATCH 34

ÍNDICE DE CONTENIDOS

Instalación con el cinturón de
seguridad de hombro y regazo o sólo de regazo 36
Inspección de seguridad de la instalación 37
Uso del asiento con el arnés integrado 38
Cómo sujetar al niño en el asiento de seguridad ... 39
Cómo sacar al niño del asiento de seguridad 40
Uso del asiento de seguridad en modo de
asiento elevador (sin el arnés integrado) 41
Cómo quitar/instalar el arnés 41
Asiento elevador con respaldo 43
Enredos con el cinturón de seguridad del vehículo ... 45
Cómo sujetar el niño y el asiento elevador
en el vehículo 46
Asiento elevador sin respaldo 47
Instalación de la guía para el cinturón de
seguridad de hombro 49
Uso de la guía para el cinturón de
seguridad de hombro 49
Cómo quitar la guía para el cinturón de
seguridad de hombro 50
Cómo quitar y poner la funda de tela del asiento 50
Instalación del portavasos (cuando sea aplicable) 51
Cuidado y mantenimiento 52
Instalación en aviones 53
Almacenamiento del manual de instrucciones 53
Garantía 54

INFORMACIÓN DE REGISTRO

¡INSCRIBA SU ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL HOY MISMO! Los asientos de seguridad pueden ser retirados del mercado por motivos de seguridad. Por esto debe inscribir este asiento de seguridad, para que podamos ponernos en contacto con usted en caso de que por cualquier motivo deba ser recolectado, y para que pueda recibir repuestos mientras esté bajo garantía.

El número de modelo, el número de serie y la fecha de fabricación se encuentran anotados en una etiqueta adhesiva bajo el asiento de seguridad.

Para inscribir su asiento de seguridad, visite la página http://www.harmonyjuvenile.com/register, envíe por correo la tarjeta de registro con franqueo pre-pagado o envíenos su nombre, dirección, el número de modelo del asiento de seguridad, la fecha de fabricación y la fecha de compra a la siguiente dirección:

Harmony Juvenile Products
P.O. Box 3375, Champlain, NY, 12919, EEUU
llame al: **1-877-306-1001**
o inscriba la información en línea:
http://www.harmonyjuvenile.com/register

Para información sobre la recolección de un producto, llame a la **Línea Directa de Seguridad Automotriz del Gobierno de los Estados Unidos** al **1-888-327-4236**
(Teléfono de texto: **1-800-424-9153**)
o vaya a **http://www.NHTSA.gov.**

Para información sobre productos retirados del mercado, si tiene preguntas o para cambiar la dirección o información de contacto registrada, por favor llame a nuestra línea de servicio al cliente al 1-877-306-1001, o visítenos en línea en www.harmonyjuvenile.com.

Si ya ha inscrito su asiento de seguridad en línea, por favor no nos envíe su tarjeta de inscripción por correo postal.

SI NECESITA AYUDA

Por favor rellene la información en los espacios provistos para referencia futura. El número de modelo y la fecha de fabricación se encuentran anotados en una etiqueta adhesiva bajo el asiento de seguridad.

Número de modelo: _____

Fecha de fabricación: _____

Fecha de compra: _____

Nuestro departamento de servicio al cliente está a su disposición para responder cualquier pregunta o inquietud que usted pueda tener en relación con la instalación, el uso, el cuidado o el mantenimiento del producto. Por favor, tenga a mano el número del modelo de su producto cuando nos llame. Podrá encontrar este número anotado en una etiqueta adhesiva bajo el asiento de seguridad. Puede ponerse en contacto con nosotros a través de nuestra página Web www.harmonyjuvenile.com o llamando al 1-877-306-1001.

ADVERTENCIAS

ADVERTENCIAS GENERALES

⚠ ¡ADVERTENCIA!

La seguridad del niño y efectividad de este asiento de seguridad dependen de:

1. **La selección del lugar adecuado** para instalar el asiento de seguridad en su automóvil.
2. **La conexión correcta del sistema LATCH o del cinturón de seguridad del automóvil**.
3. **El asegurar correctamente al niño y el asiento de seguridad en el automóvil** mediante el arnés, o un cinturón de seguridad diseñado para asegurar tanto al niño como el asiento de seguridad. Muchos cinturones de seguridad **NO** son diseñados para utilizar con este asiento en forma segura. Por favor revise con detención la sección sobre "Sistemas de cinturones de seguridad del vehículo que no son seguras", página 25. Si tiene alguna duda sobre la instalación de este asiento, consulte el manual del usuario de su vehículo o llame a la línea de servicio al cliente de Harmony.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

EL HECHO DE NO LEER, SEGUIR Y USAR DEBIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES, Y LAS QUE SE ENCUENTRAN EN LAS ETIQUETAS DEL ASIENTO DE SEGURIDAD, AUMENTARÁ EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O MUERTE EN CASO DE UN GIRO BRUSCO, UNA FRENADA REPENTINA O UN CHOQUE. La seguridad de su niño depende de que usted instale y use debidamente este asiento de seguridad. Incluso si le parece fácil de instalar y usar, es **MUY IMPORTANTE** que lea y comprenda bien estas instrucciones y las del manual de su automóvil.

Siga todas las indicaciones escritas en las etiquetas de este asiento de seguridad y en el manual de instrucciones. **NO INSTALE NI USE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD HASTA QUE HAYA LEÍDO Y COMPRENDIDO LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL Y DEL MANUAL DEL USUARIO DE SU AUTOMÓVIL**.

NINGÚN ASIENTO DE SEGURIDAD PUEDE GARANTIZAR PROTECCIÓN CUANDO EL VEHÍCULO RECIBE UN IMPACTO SEVERO. Sin embargo, cuando está correctamente instalado, un asiento de seguridad mejorará de forma substancial las probabilidades de supervivencia y reducirá el riesgo de lesiones graves en la mayoría de las colisiones.

Siga con cuidado las instrucciones dadas en este manual y en el manual del usuario de su vehículo. En caso de haber cualquier discrepancia entre ellos, siga las instrucciones dadas en el manual de su vehículo en cuanto al sistema de anclaje LATCH, los cinturones de seguridad, las correas de anclaje superior y las bolsas de aire.

! **USE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD MIRANDO HACIA ADELANTE EXCLUSIVAMENTE**.

! **NO USE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD** sin antes haberlo ensamblado adecuadamente.

! **NO** permita que los niños jueguen con este asiento de seguridad.

! **JAMÁS** deje a un niño solo dentro del vehículo bajo ninguna circunstancia.

! Dé un buen ejemplo al usar **SIEMPRE** su cinturón de seguridad. Establezca como regla que el vehículo no se moverá hasta que todos los pasajeros se hayan puesto su cinturón de seguridad. **SIN EXCEPCIONES**.

! Harmony Juvenile Products le aconseja que no preste ni pase de mano en mano los asientos de seguridad. **NUNCA USE UN ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL DE SEGUNDA MANO** o uno del que no conozca su historia.

! Para prevenir lesiones debido a deterioro, daños escondidos, etc., deje de usar este asiento si tiene más de **DIEZ (10) AÑOS**. Encontrará la fecha de caducidad de este asiento de seguridad infantil en la parte inferior de la base de plástico del mismo. **DEJE DE USAR ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD Y TÍRELO A LA BASURA** en esa fecha indicada. Por favor, deshágase de la unidad de modo que otras personas no puedan reutilizarla (por ejemplo métala en una bolsa de basura negra, no la venda a una tienda de segunda mano ni en una venta de barrio, etc.).

ADVERTENCIAS EN CUANTO A SU USO

La Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en Carretera (NHTSA, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Transporte de los Estados Unidos de América recomiendan que los niños menores de 13 años de edad sean colocados en los asientos traseros del vehículo, retirados de cualquier bolsa de aire frontal que esté activada.

Según las estadísticas sobre accidentes, **LOS NIÑOS VAN MÁS SEGUROS CUANDO SE ENCUENTRAN EN UN ASIENTO DE SEGURIDAD COLOCADO EN LA PARTE TRASERA DEL VEHÍCULO QUE CUANDO ESTÁ COLOCADO EN LA PARTE DELANTERA**.

Por favor estudie detenidamente la sección “Selección de un asiento apropiado dentro de su vehículo” (página 13).

Con frecuencia muchos departamentos de policía locales o de bomberos ofrecen eventos de seguridad en los que inspeccionan los asientos de seguridad infantiles para asegurarse de que estén instalados debidamente.

Póngase en contacto con su departamento local de servicios de emergencia para ver si ellos ofrecen este servicio y cuándo lo hacen.

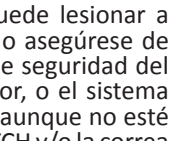
! Harmony Juvenile Products le recomienda que **SIEMPRE USE LA CORREA DE ANCLAJE SUPERIOR CUANDO UTILICE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD CON EL ARNÉS**. Si no usa el cinturón de seguridad del vehículo **Y** la correa de anclaje superior, o el sistema LATCH **Y** la correa de anclaje superior, o si no los ajusta debidamente, puede resultar en que su niño golpee contra el interior del vehículo en caso de un giro brusco, una frenada repentina o una colisión, lo que a su vez podría resultar en lesiones graves o incluso la muerte del niño.

! **NO PERMITA** que otras personas instalen o usen este asiento de seguridad a menos que hayan leído y comprendido todas las instrucciones y etiquetas.

! **NO LE DÉ ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD** a nadie a menos que también le dé este manual de instrucciones.

! Para asegurar el uso adecuado de este asiento de seguridad, guarde y almacene este manual de instrucciones como referencia en caso de necesitarlo.

! **NO DEJE EN SU VEHÍCULO UN ASIENTO DE SEGURIDAD SIN ANCLAR**. En caso de sufrir una colisión, un giro brusco o una frenada repentina, un asiento de seguridad que no esté bien sujeto puede lesionar a otros pasajeros. Sáquelo del vehículo o asegúrese de que esté bien sujeto con el cinturón de seguridad del vehículo **Y** la correa de anclaje superior, o el sistema LATCH **Y** la correa de anclaje superior, aunque no esté en uso. Si no está usando el sistema LATCH y/o la correa de anclaje superior, asegúrese de que los ganchos LATCH y los de la correa de anclaje superior estén debidamente almacenados en la parte posterior del asiento de seguridad 1.



ADVERTENCIAS EN CUANTO A LESIONES

! **SU NIÑO PUEDE LESIONARSE EN EL VEHÍCULO INCLUSO SIN QUE USTED CHOQUE**, si el asiento de seguridad no está debidamente instalado o si su niño no está sujeto en el asiento de seguridad de la forma apropiada.

! **NO** deje los asientos abatibles de su vehículo sin asegurar. En caso de una frenada repentina, el respaldo de un asiento que no esté bien asegurado puede impedir que el asiento de seguridad infantil proteja a su niño como debiera.

! **NO** deje objetos sueltos, como libros, bolsas, etc., en la parte trasera del vehículo, ya que en caso de una frenada repentina, los objetos que se encuentran sueltos seguirán moviéndose, lo que potencialmente podría causar lesiones graves.

! Cuando no esté usando el asiento de seguridad, almacénelo en un lugar seguro. **NO** coloque objetos pesados encima del asiento de seguridad mientras éste se encuentre almacenado.

! **ALGUNAS PARTES DEL ASIENTO DE SEGURIDAD PUEDEN CALENTARSE LO SUFICIENTE COMO PARA QUEMAR A SU HIJO SI SE DEJA EXPUESTO AL SOL**, lo que puede lesionar a su niño si las toca. Por lo tanto, **SIEMPRE** palpe usted la superficie de cualquier parte de metal o plástico antes de sentar a su niño en el asiento de seguridad y, cuando aparque su vehículo a pleno sol, cubra el asiento de seguridad con una toalla o una manta.

ADVERTENCIAS EN CUANTO A SU VEHÍCULO

! **NO** use este asiento de seguridad con ninguno de los cinturones de seguridad que aparecen en el listado de la sección “Sistemas de cinturones de seguridad del automóvil que no son seguros” (página 25) de este manual. Su niño se lesionaría gravemente en caso de choque

! **NO** use este asiento de seguridad si no puede ser instalado debidamente. Es posible que su vehículo no cuente con un asiento adecuado para este asiento de seguridad debido al tipo de cinturón de seguridad que trae, el sistema de bolsas de aire o por falta de un punto de anclaje para la correa de anclaje superior. Lea y siga estas instrucciones, así como las del manual del usuario de su vehículo detenidamente.

! **NUNCA** enganche dos ganchos inferiores del sistema LATCH a un mismo punto de anclaje.

CERTIFICACIONES

Este asiento de seguridad cumple con todos los estándares recogidos en la sección 213 y 213.2 de las *Normas Federales de Seguridad Vehicular*.

CUANDO SE USA CON ARNÉS: Este asiento de seguridad cumple con todos los estándares recogidos en la sección 213 de las *Normas Federales de Seguridad Vehicular* y está certificado para ser usado tanto en vehículos a motor como en aviones de pasajeros.

CUANDO SE USA SIN ARNÉS: Este asiento de seguridad (como asiento elevador) cumple con todos los estándares recogidos en la sección 213.2 de las *Normas Federales de Seguridad Vehicular* y está certificado para ser usado sólo en vehículos a motor de pasajeros. Este asiento de seguridad **NO ESTÁ CERTIFICADO** para ser usado en aviones cuando se usa como asiento elevador **SIN** arnés.

Este asiento de seguridad **NO** debe utilizarse en el hogar, naves marinas, buses, motocicletas, casas rodantes u otros tipos de vehículos que tengan asientos que no miren hacia adelante, que no tengan cinturones de seguridad, o cuyos cinturones de seguridad no cumplan con los requisitos de este asiento de seguridad.

Este asiento de seguridad es compatible con el sistema de anclaje de seguridad infantil LATCH.

ADVERTENCIAS EN CUANTO A LAS BOLSAS DE AIRE

! **NUNCA COLOQUE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD EN UN ASIENTO DE SU VEHÍCULO QUE TENGA UNA BOLSA DE AIRE ACTIVADA**. Al inflarse, una bolsa de aire puede causar graves lesiones o incluso la muerte. Lea las instrucciones en el manual de su vehículo sobre las bolsas de aire y la instalación de asientos de seguridad infantil.

Este asiento de seguridad puede ser usado en un asiento trasero que tenga bolsas de aire laterales siempre que estas cumplan las siguientes condiciones:

- Estén instaladas en el techo;
- Se disparen en forma de cortina;
- **NO** interfieran, golpeen o muevan de ninguna forma el asiento de seguridad cuando se inflen.

Por favor, lea el manual de su vehículo para saber qué tipo de bolsas de aire tiene su vehículo y cuál es el uso apropiado para los asientos de seguridad infantiles.

ADVERTENCIAS EN CUANTO A DAÑOS

! **NO USE UN ASIENTO DE SEGURIDAD QUE HAYA SUFRIDO UN ACCIDENTE DE CUALQUIER TIPO**, ya que un accidente puede dañar el asiento de seguridad en formas no visibles.

! **NO** use este asiento de seguridad si está dañado o le falta alguna parte.

! **NO** manipule ni modifique por ningún motivo el asiento de seguridad, incluyendo los broches, el arnés o el sistema LATCH.

! **NUNCA** use un cinturón de seguridad, una correa del

sistema LATCH o el arnés si está cortado, desgastado o dañado.

! **NO** use ningún objeto para elevar el asiento de seguridad sobre el asiento del vehículo. Modificaciones que no han sido probadas, como añadir más acolchonamiento, podrían afectar la seguridad del asiento de seguridad y resultar en lesiones graves o incluso la muerte en caso de sufrir un choque.

! **A EXCEPCIÓN DE LO DESCRITO EN ESTAS INSTRUCCIONES, NO MODIFIQUE EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL, NO LE QUITE NINGUNA PARTE NI CAMBIE EL MODO EN QUE EL ARNÉS O EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DE SU VEHÍCULO HAN DE USARSE**. Esto incluye cualquier accesorio o parte fabricada por otro fabricante, ya que los accesorios que no han sido probados pueden afectar la efectividad del asiento de seguridad.

SELECCIÓN DE UN ASIENTO APROPIADO DENTRO DE SU VEHÍCULO

¡ADVERTENCIA!

SI NO ASEGURA DE FORMA CORRECTA A SU NIÑO Y EL ASIENTO DE SEGURIDAD EN SU VEHÍCULO, AUMENTARÁ EL RIESGO DE SUFRIR GRAVES LESIONES O INCLUSO PROVOCAR LA MUERTE EN EL CASO DE DAR UN GIRO BRUSCO, UNA FRENADA REPENTINA O CHOCAR.

¡ADVERTENCIA!

LA COLOCACIÓN INCORRECTA DEL ASIENTO DE SEGURIDAD AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES E INCLUSO DE MUERTE. Algunos asientos dentro de su vehículo pueden **NO** ser seguros para instalar este asiento de seguridad. Algunos vehículos **NO** cuentan con ningún asiento que sea compatible con este asiento de seguridad debido al tipo de asiento, el cinturón de seguridad del asiento, sistema de bolsas de aire o falta de un punto donde anclar la correa de anclaje superior, o a que la posición de sus asientos no permite que el asiento de seguridad quede nivelado y estable una vez instalado. **SIEMPRE** lea y siga las instrucciones del manual del usuario de su vehículo cuando vaya a usar el asiento de seguridad.

¡ADVERTENCIA!

Los niños menores de 13 años **DEBEN** ir sentados en los asientos traseros, retirados de las bolsas de aire. La única excepción aplica cuando la bolsa de aire está desactivada. Cuando use un asiento de seguridad en un vehículo equipado con bolsas de aire, consulte el manual de usuario de su vehículo para obtener más información y advertencias en cuanto a su instalación. No desactivar el sistema de la bolsa de aire puede resultar en lesiones graves o incluso muerte.

¡ADVERTENCIA!

Use este asiento de seguridad únicamente en los asientos de su vehículo que miren hacia delante. Los asientos que miran hacia atrás o los laterales en furgonetas, rancheras o camionetas **NO PUEDEN** ser usados.

EL ASIENTO DE SU VEHÍCULO DEBE MIRAR HACIA DELANTE. NO use este asiento de seguridad en los siguientes asientos de su vehículo:

- Asientos que miren hacia los lados de su vehículo.
- Asientos que miren hacia la parte trasera de su vehículo.
- Asientos traseros de una cabina ampliada de camioneta.

- La parte delantera del asiento de seguridad **NO DEBE** sobresalir del borde del asiento de su vehículo más de 5 cm (2 pulg.).

Lea el manual del usuario de su vehículo para obtener instrucciones específicas sobre cómo instalar el asiento de seguridad en su vehículo.

! **NO** use este asiento si no puede ser debidamente nivelado, estabilizado e instalado de acuerdo con este manual de instrucciones. Es posible que su vehículo no cuente con un asiento adecuado para este asiento elevador debido a la superficie del asiento, el tipo de cinturón de seguridad que trae, o el sistema de bolsas de aire. Lea y siga estas instrucciones, así como las del manual del usuario de su vehículo detenidamente.

LIMITACIONES DE PESO Y ALTURA

⚠ ¡ADVERTENCIA!

ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD DIFIERE EN CUANTO A SU INSTALACIÓN Y USO DEPENDIENDO DEL PESO Y LA ALTURA DE SU NIÑO. EL HECHO DE NO USAR ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD CONFORME A ESTAS PAUTAS PUEDE AUMENTAR EL RIESGO DE LESIONES GRAVES E INCLUSO PROVOCAR LA MUERTE.

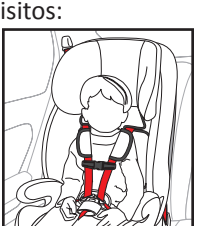
! ADVERTENCIA: Compruebe la altura y el peso de su niño con frecuencia. **NO** haga una estimación de dichas medidas antes de elegir el modo de instalación adecuado para su niño.

PARA MÁXIMA SEGURIDAD: Si el niño pesa entre 10 y 29,5 kg (22 a 65 libras) y sus hombros quedan por debajo de la ranura superior del arnés, recomendamos que use el arnés integrado todo el tiempo que sea posible.

Harmony Juvenile Products le recomienda que **SIEMPRE** confirme las leyes estatales con sus autoridades locales, ya que las leyes varían según el estado en que transite, sobre los requisitos en cuanto a los mínimos y máximos de edad, peso y altura.

CON EL ARNÉS INTEGRADO

Su niño debe cumplir **TODOS** los requisitos:



- **Peso**: 10 a 29,5 kg (22 a 65 libras).
- **Altura**: 68,6 a 144,8 cm (27 a 57 pulg.).
- Tener un (1) año de edad como mínimo.
- Los hombros deben quedar **POR DEBAJO** de la ranura superior del arnés.
- Las orejas del niño **DEBEN QUEDAR POR DEBAJO** del borde superior del apoyacabeza. Si la parte superior de las orejas queda por encima de la parte superior del apoyacabeza en su altura máxima, esto significa que el niño es demasiado grande para este asiento de seguridad.

SIN EL ARNÉS INTEGRADO (MODALIDAD DE ASIENTO ELEVADOR)

Su niño debe cumplir **TODOS** los requisitos:

- **Peso**: 13,6 a 50 kg (30 a 110 libras).
- **Altura**: 86,4 a 144,8 cm (34 a 57 pulg.).
- El cinturón de hombro **DEBE** ajustarse cruzando el hombro del niño y la parte del regazo del cinturón **DEBE** cruzar la parte baja de la cadera del niño.
- Las orejas del niño **DEBEN QUEDAR POR DEBAJO** del borde superior del asiento elevador (con respaldo) 1 o del respaldo/apoyacabeza del vehículo (sin respaldo) 2. Si la parte superior de las orejas queda por encima de la parte superior del asiento elevador o del respaldo/apoyacabeza del vehículo, esto significa que el niño es demasiado grande para este asiento elevador.

¡ALTURA MÁXIMA!

¡ADVERTENCIA!

Con respaldo: El niño es demasiado alto cuando el borde superior de sus orejas (la mitad de su cabeza) queda por encima del apoyacabeza del asiento de seguridad.

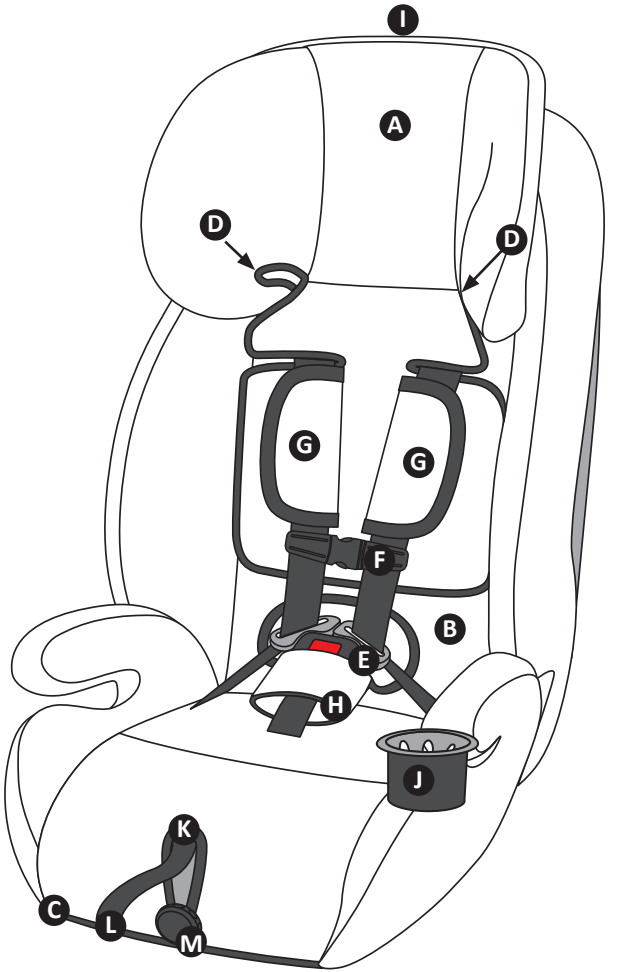
Sin respaldo: El niño es demasiado alto cuando el borde superior de sus orejas (la mitad de su cabeza) queda por encima del respaldo o el apoyacabeza del asiento del vehículo.

LISTA DE PARTES

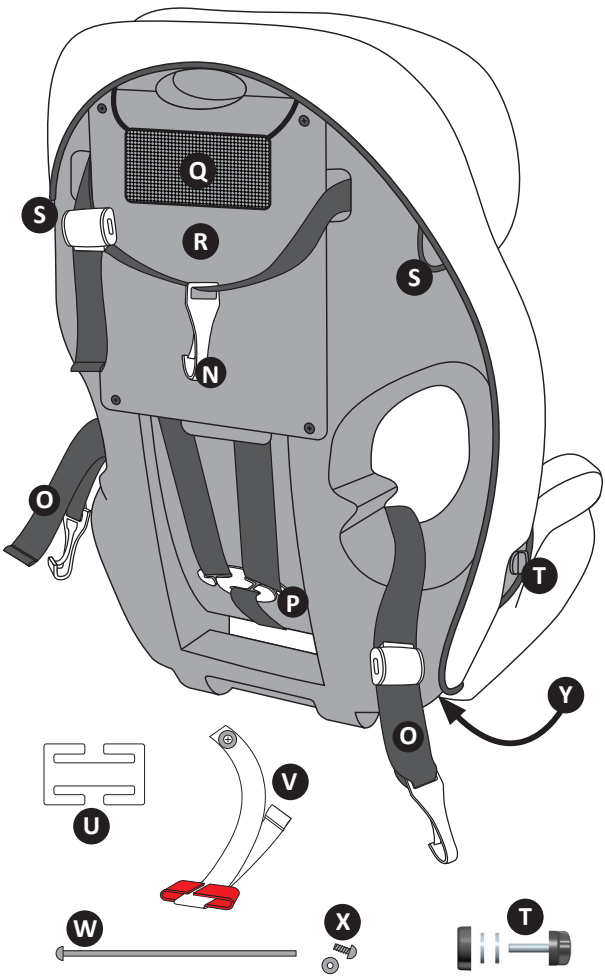
A - Funda de tela del apoyacabeza (instalada de fábrica)
B - Funda de tela del respaldo (instalada de fábrica)
C - Funda de tela del asiento (instalada de fábrica)
D - Guía para el cinturón de hombro
E - Correas, hebilla y enganches del arnés
F - Enganche a la altura del pecho
G - Almohadillas para los hombros
H - Correa y almohadilla de la entrepierna
I - Manilla para ajustar la altura del apoyacabeza con una sola mano (situada bajo la funda de tela del apoyacabeza)
J - Portavasos
K - Botón de metal delantero para ajustar el arnés (situado sobre la correa)
L - Correa delantera para ajustar el arnés
M - Perilla para reclinar el respaldo
N - Correa de anclaje superior
O - Sistema de anclaje LATCH
P - Placa separadora del arnés
Q - Bolsillo de malla para almacenar
R - Placa del respaldo
S - Ganchos para almacenar las correas del sistema de anclaje
T - Tornillos con pomos plásticos, arandelas y pernos interiores revestidos de plástico (x2)
U - Gancho de fijación
V - Guía para el cinturón de hombro con tornillo de 1,3 cm (0,5 pulg.) (para la modalidad de asiento elevador sin respaldo)
W - Varilla conectora de 22,3 cm (8,8 pulg.) para el respaldo (instalada de fábrica a la base del respaldo)
X - Tornillo de 1,3 cm (0,5 pulg.) y arandela para la varilla conectora
Y - Placa de la base con almacenamiento para el manual de instrucciones

PARA COMPRAR REPUESTOS:
Si se encuentra en Estados Unidos o Canadá, por favor póngase en contacto con nosotros en www.harmonyjuvenile.com o por teléfono al número 1-877-306-1001.

LISTA DE PARTES



LISTA DE PARTES



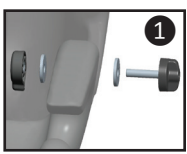
MONTAJE Y DESMONTAJE DEL ASIENTO

Un adulto debe montarlo: se necesitan 2 destornilladores tipo Phillips.

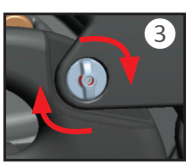
1. Ubique en la bolsa de piezas de montaje ambos juegos de tornillos con pomos plásticos, arandelas y pernos interiores revestidos de plástico (Parte T), y apártelos.
2. Ubique en la bolsa de piezas de montaje el tornillo de 1,3 cm (0,5 pulg.) y la arandela (Parte X), y apártelos.
3. Identifique la varilla conectora de 22,3 cm (8,8 pulg.) del respaldo (Parte W) que viene instalada de fábrica a la base del respaldo. Retire y aparte.
4. Conecte el respaldo a la base en posición vertical, asegurándose de que el respaldo entre bien apretado alrededor de los surcos de los apoyabrazos.

SUGERENCIA: Estire ligeramente las extensiones del respaldo para que sea más fácil guiarlas alrededor de los surcos de los apoyabrazos.

5. Vuelva a insertar el tornillo, las arandelas (x2) y el perno de plástico del modo indicado en cada apoyabrazos ❶. Verifique que el perno esté debidamente alineado con la hendidura ❷. Gire la unidad en la dirección de las manillas del reloj hasta que quede ajustada ❸.

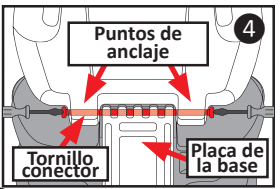


SUGERENCIA: Si los tornillos no pasan fácilmente, asegúrese de que los agujeros estén bien alineados y golpee ligeramente la cabeza del tornillo para guiarlo a través del plástico del apoyabrazos.



6. Gire el asiento y deslice la placa de la base entre los dos puntos de

anclaje del respaldo. Pase la varilla conectora de 22,3 cm (8,8 pulg.) de largo a través del ensamblaje. Inserte la arandela y el tornillo de 1,3 cm (0,5 pulg.) en el lado opuesto y apriételos 4.



SUGERENCIA: Si la varilla conectora no pasa fácilmente, asegúrese de que esté bien alineada con los agujeros y golpee ligeramente la cabeza del tornillo para guiarlo a través del plástico.

! ADVERTENCIA: **Asegúrese de que los TRES puntos de conexión estén bien sujetos y ajustados. NO los apriete demasiado. INSPECCIÓNELOS CON FRECUENCIA.**

INSTALACIÓN DEL ASIENTO EN MODO CON ARNÉS: SISTEMA DE ANCLAJE LATCH O CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

Puede instalar este asiento de seguridad usando **TANTO** el sistema LATCH como el cinturón de seguridad del vehículo.

LATCH: Llamado así por sus siglas en inglés, es un sistema de anclaje de seguridad compuesto de correas y puntos de anclaje bajos y es usado para instalar el asiento de seguridad **SIN** utilizar los cinturones de seguridad del vehículo.

! El sistema LATCH puede ser empleado **ÚNICAMENTE** si su vehículo cuenta con puntos de anclaje ya instalados y asientos designados para ser usados con dicho sistema. Mire en el manual del usuario de su vehículo para ver qué asientos están equipados con el sistema LATCH.

Cinturones de seguridad de su vehículo: Si el sistema LATCH no es una opción, entonces usted **DEBE** utilizar el cinturón de seguridad del vehículo, ya sea sólo de regazo o de hombro y regazo, para instalar el asiento de seguridad en su vehículo.

SISTEMAS DE CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO QUE SON SEGUROS

⚠ ¡ADVERTENCIA!

LOS CINTURONES DE SEGURIDAD SON DIFERENTES DE UN VEHÍCULO A OTRO E INCLUSO DE UN ASIENTO A OTRO DENTRO DE UN MISMO VEHÍCULO. NO TODOS LOS CINTURONES DE SEGURIDAD DE UN VEHÍCULO PUEDEN SER UTILIZADOS CON ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD. Si no está seguro, consulte el manual del usuario de su vehículo o póngase en contacto con Harmony Juvenile Products**.**

Revise el manual del usuario de su vehículo para obtener más detalles en cuanto al uso de los cinturones de seguridad de su vehículo con asientos de seguridad infantil.

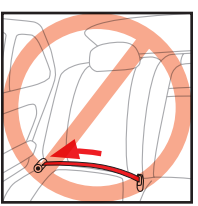
NO TODOS LOS CINTURONES DE SEGURIDAD DE UN VEHÍCULO FUNCIONAN CON ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD. Usted necesita determinar si los cinturones de seguridad de su vehículo son compatibles con este asiento de seguridad.

SISTEMAS DE CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO QUE NO SON SEGUROS

Este asiento de seguridad puede ser instalado adecuadamente usando la **MAYORÍA** de los cinturones de seguridad de tres puntos que van sobre el hombro y el regazo. Sin embargo, hay algunos cinturones de seguridad que no son seguros para emplearse con el asiento de seguridad, ya que puede que sus puntos de anclaje para el cinturón no permitan una instalación segura. **NUNCA** use sistemas de cinturones de seguridad de automóvil que no sean seguros.

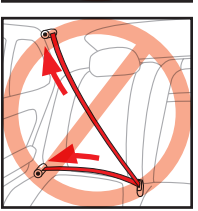
NO USE ninguno de los siguientes sistemas de cinturones de seguridad con este asiento de seguridad:

! **NUNCA** use un cinturón de seguridad de dos puntos que no se bloquee (tipo ELR). Este tipo de cinturones de seguridad sólo se bloquea cuando el vehículo aminora, cambia de dirección o para repentinamente.

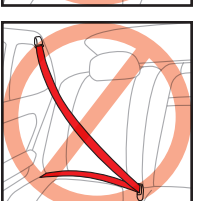


! **NUNCA** use cinturones de seguridad automáticos motorizados.

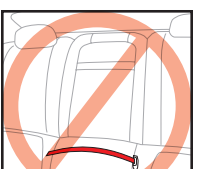
! **NUNCA** use un sistema de cinturones de seguridad en el que los cinturones de hombro y regazo tengan retractores independientes.



! **NUNCA** use cinturones de seguridad que tengan puntos de anclaje, ya sean superiores o inferiores, incrustados en una puerta.



! **NUNCA** use cinturones de regazo cuyos puntos de anclaje se encuentren por delante del pliegue del asiento.



INSTALACIÓN DEL GANCHO DE FIJACIÓN

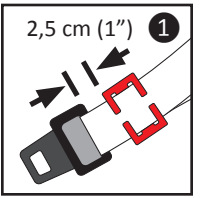
Un gancho de fijación se usa para evitar que ciertos tipos de cinturones de seguridad de automóvil se aflojen ante una parada repentina o una colisión. El gancho de fijación **ÚNICAMENTE** puede utilizarse en el cinturón de seguridad de hombro y regazo de un automóvil. Un gancho de fijación no arreglará todos los tipos de problemas de los cinturones de seguridad de un vehículo.

Si el cinturón de seguridad de tres puntos de hombro y regazo de su vehículo no viene equipado con un retractor con bloqueo de emergencia (tipo ELR) que **NO** sea convertible para funcionar como un retractor con bloqueo automático (tipo ALR), entonces el gancho de fijación **DEBERÁ** ser utilizado.

Si tiene alguna pregunta sobre el tipo específico de sistema de cinturones de seguridad que trae su vehículo o sobre su funcionamiento, consulte el manual del usuario de su vehículo.

- Quite el gancho de fijación de su lugar de almacenamiento en la parte trasera del asiento de seguridad (véase “Lista de partes”, página 19).
- Siga los pasos para asegurar adecuadamente el cinturón de seguridad de hombro y regazo de su automóvil (véase “Instalación con el cinturón de seguridad de hombro y regazo o sólo de regazo”, página 36).

- Una vez que el cinturón de seguridad esté abrochado y debidamente ajustado, agarre las dos correas juntas (la del hombro y la del regazo) tan cerca de la hebilla como sea posible. Desabroche el cinturón sin permitir que se mueva.
- Ponga el gancho de fijación sobre las dos correas, la de hombro y la del regazo 1.
- Coloque el gancho de fijación a 2,5 cm (1 pulg.) de la hebilla del cinturón de seguridad del vehículo.
- Vuelva a abrochar el cinturón de seguridad. Jale con fuerza del cinturón de regazo para asegurarse de que no se mueva. Si el cinturón se afloja o cede, repita el procedimiento.



Compruebe la instalación para ver si el asiento de seguridad está bien sujeto. El asiento **NO** debería poder moverse en ninguna dirección. Si el asiento puede moverse más de 2,5 cm (1 pulg.) en cualquier dirección, desabróchelo todo y repita los pasos anteriormente expuestos hasta que quede bien sujeto (véase “Inspección de seguridad de la instalación”, página 37). Si le surge alguna pregunta, por favor póngase en contacto con el servicio a la clientela de Harmony Juvenile.

! Cuando no esté usando el gancho de fijación, guárdelo en su lugar de almacenaje.

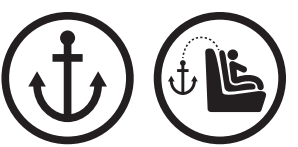
! **NO UTILICE** el gancho de fijación cuando use este asiento de seguridad en el modo de asiento elevador.

USO DE LA CORREA DE ANCLAJE SUPERIOR

! LA CORREA DE ANCLAJE SUPERIOR DEBE SER UTILIZADA EN TODO MOMENTO AL USAR EL ASIENTO DE SEGURIDAD CON EL ARNÉS INTEGRADO. Usar su asiento de seguridad con la correa de anclaje superior anclada adecuadamente en su vehículo, tal y como se indica en estas instrucciones, puede reducir las posibilidades de que su niño sufra lesiones, así como la gravedad de éstas, o de que perezca en caso de una frenada repentina o un choque.

Todos los asientos que cuentan con el sistema LATCH vienen dotados de puntos de anclaje para la correa de anclaje superior. Vea en el manual del usuario de su vehículo dónde se encuentran los puntos de anclaje para la correa de anclaje superior. Si su vehículo no está equipado con un punto de anclaje para la correa de anclaje superior, puede que sea posible que se lo instalen. Póngase en contacto con el concesionario de su vehículo o un mecánico certificado para localizar e instalar el punto de anclaje de forma adecuada.

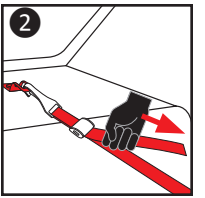
Puede localizar los puntos de anclaje de la correa de anclaje superior en su vehículo usando uno de estos símbolos:



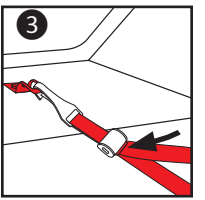
- Asegúrese de que la correa de anclaje superior esté bien sujeta al asiento de seguridad.
- Enganche la correa de anclaje superior en el punto de anclaje asegurándose de que el gancho esté mirando hacia abajo y que la correa no esté torcida (1).
- Una vez que el asiento esté instalado haciendo uso del sistema LATCH o del cinturón de seguridad del vehículo, tense la correa de

anclaje superior de forma segura jalando dicha correa de la punta que queda libre ❷.

- Para aflojar la correa, presione el botón que suelta la correa de anclaje superior ❸.



! ADVERTENCIA: Asegúrese de que la correa **NO** esté torcida.



PREPARACIÓN DEL ASIENTO PARA SU USO

⚠ ¡ADVERTENCIA!

EL ERROR MÁS COMÚN QUE SUELE COMETERSE ES UTILIZAR DE FORMA INCORRECTA EL ARNÉS. ES MUY IMPORTANTE QUE LEA, COMPRENDA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS. NO CONFUNDA COMODIDAD CON SEGURIDAD. EL ARNÉS DEBE ESTAR BIEN AJUSTADO AL CUERPO EN TODO MOMENTO.

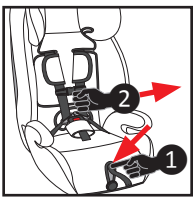
! ADVERTENCIA: La parte superior del arnés debe **QUEDAR A LA ALTURA O LIGERAMENTE** por encima del hombro del niño. Si en la posición más alta del arnés, este permanece por debajo del hombro del niño, **NO USE** este asiento de seguridad con el arnés.

! ASEGÚRESE de que la altura del arnés sea la adecuada para la altura de su niño. **VERIFIQUE CON FRECUENCIA**.

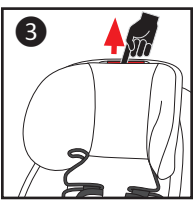
! ADVERTENCIA: **NO USE** este asiento de seguridad si la mitad de la cabeza de su niño sobresale del apoyacabeza cuando éste se encuentra a su máxima altura.

AJUSTE DE LAS CORREAS DEL ARNÉS

1. Afloje el arnés apretando el botón para ajustar el arnés que hay en la parte delantera del asiento, justo encima de la correa de ajuste, ❶ y jale simultáneamente de las correas del pecho hacia usted ❷.



2. Siente a su niño en el asiento de seguridad, con la espalda plana contra el respaldo.
3. Meta la mano por la ranura que hay en la almohadilla de tela del apoyacabeza y encontrará la manilla **ROJA** para ajustar la altura del apoyacabeza con una sola mano.
4. Apriete el botón y suba el apoyacabeza hasta que las correas de los hombros se hallen a la altura de los hombros del niño o justo por encima de ellos ❸.
5. Suelte el botón. Oirá un "clic", lo que indica que el arnés se ha bloqueado adecuadamente.



! ADVERTENCIA: Para asegurarse de que el apoyacabeza se ha bloqueado en su sitio, empújelo cuidadosamente hacia abajo.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

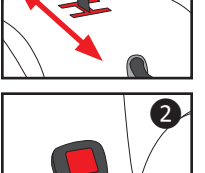
SI NO AJUSTA LAS CORREAS DEL ARNÉS DE MANERA ADECUADA, ESTO PUEDE RESULTAR EN GRAVES LESIONES E INCLUSO LA MUERTE.

AJUSTE DE LA POSICIÓN DE LA CORREA DE LA ENTREPIERNA

La correa de la entrepierna tiene dos (2) posiciones.

1. Quite la almohadilla de tela de la entrepierna.
2. Empuje la hebilla y métala a través de la ranura de la almohadilla del asiento hacia la base de plástico del asiento.
3. Levante la almohadilla de tela de la base del asiento para que pueda verse la hebilla y las ranuras de posición.
4. Guíe la correa de la entrepierna a través de la base de plástico hasta la ranura de posición que desee ❶.

! **ASEGÚRESE** de que la correa esté **COMPLETAMENTE** dentro de la ranura deseada y que la correa del arnés **NO** esté torcida.



! **ASEGÚRESE** de que la hebilla mire **HACIA ADELANTE** ❷.

5. Vuelva a meter la hebilla por la ranura de la almohadilla del asiento.
6. Coloque en su sitio la almohadilla del asiento y la almohadilla de la entrepierna.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

SI NO VUELVE A INSTALAR LAS CORREAS DE LA ENTREPIERNA DE FORMA ADECUADA, ESTO PUEDE RESULTAR EN GRAVES LESIONES E INCLUSO MUERTE.

RECUERDE inspeccionar la posición de las correas del hombro y de la entrepierna con frecuencia y moverlas a la siguiente posición cuando sea necesario. Las correas del arnés **DEBEN** permanecer a la altura del hombro del niño o justo por encima, y la correa de la entrepierna

DEBE estar en la ranura inmediatamente delante del niño. Las almohadillas del arnés y de la entrepierna son opcionales y no son una característica que aporte seguridad.

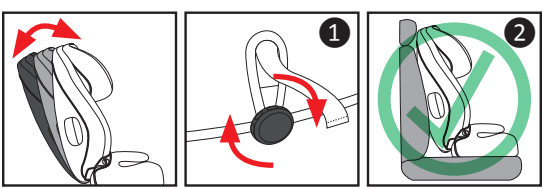
CONSEJO: Para niños de más de 22,7 kg (50 libras) que requieren un arnés más largo, retire la almohadilla EPP negra que está debajo de la tela en la base de la unidad.

RECLINACIÓN

⚠ ¡ADVERTENCIA!

EL ASIENTO TIENE LA CAPACIDAD DE RECLINARSE PARA ASEGURAR UNA INSTALACIÓN ADECUADA EN SU VEHÍCULO. EL ASIENTO DEBE SER INSTALADO DE MODO QUE TODA SU SUPERFICIE ESTÉ EN CONTACTO CON EL ASIENTO DEL VEHÍCULO.

Coloque el asiento de seguridad en el asiento que desee (véase “Selección de un asiento apropiado dentro de su vehículo”, página 13) y gire la perilla frontal que regula la posición de reclinación ❶ del respaldo **HASTA QUE ESTE QUEDE A RAS CON EL RESPALDO DEL ASIENTO DE SU VEHÍCULO** ❷.



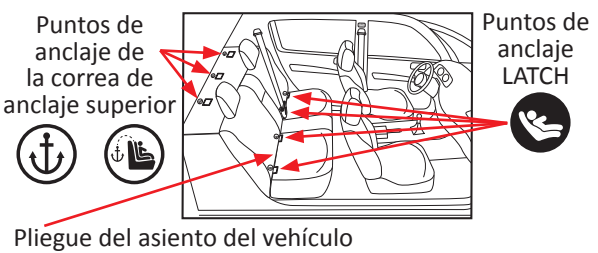
! ADVERTENCIA: Si el apoyacabeza del vehículo y/o el bolsillo de malla para almacenar impide que el asiento de seguridad quede a ras del respaldo del asiento del vehículo, quítelo 3.

PUNTOS DE ANCLAJE LATCH

Si su vehículo está equipado con el sistema LATCH, los puntos de anclaje quizá sean visibles en el pliegue del asiento. Si no están visibles, puede que estén señalados con este símbolo.

Consulte en el manual del usuario de su vehículo dónde se sitúan exactamente los asientos equipados con el sistema LATCH, cómo identificar los puntos de anclaje y cuáles son los requisitos para que se utilicen con un asiento de seguridad.

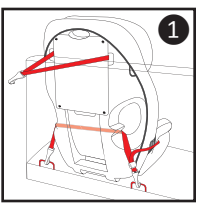
! Use el cinturón de seguridad del vehículo (**NO** los conectores LATCH) para instalar el asiento si el niño pesa más de 21 kg (46 libras).



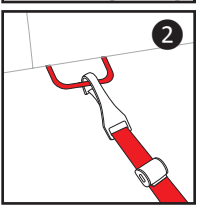
! ADVERTENCIA: CONSULTE EN EL MANUAL DEL USUARIO DE SU VEHÍCULO DÓNDE SE LOCALIZAN EXACTAMENTE ESTOS ELEMENTOS EN SU VEHÍCULO Y CUÁL ES EL PESO MÁXIMO PERMITIDO PARA USAR CON EL SISTEMA LATCH ANTES DE PROCEDER CON LA INSTALACIÓN YA QUE ALGUNOS FABRICANTES INDICAN UN PESO MÁXIMO MENOR QUE OTROS CUANDO SE VA A EMPLEAR EL SISTEMA LATCH.

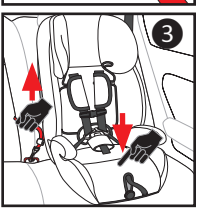
INSTALACIÓN CON EL SISTEMA LATCH

1. Desenganche el sistema LATCH de los ganchos de almacenaje. Para hacer la instalación más fácil, extienda las correas del sistema LATCH hasta su máxima extensión. Asegúrese de que la correa del sistema LATCH **NO** esté torcida y que los conectores estén mirando hacia abajo ❶.



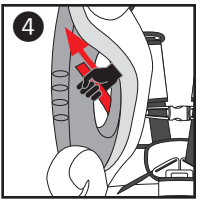
2. Coloque el asiento de seguridad a ras del respaldo de un asiento de su vehículo que mire en el sentido de la marcha, centrado entre los puntos de anclaje LATCH. Ajuste el ángulo de reclinación como sea necesario (véase “Reclinación”, página 32).
3. Enganche los ganchos LATCH en los puntos de anclaje inferiores del vehículo asegurándose de que los ganchos miren hacia abajo ❷. Jale firmemente para asegurarse de que estén bien sujetos. **LAS CORREAS DEBEN QUEDAR LISAS Y NO TORCIDAS**.



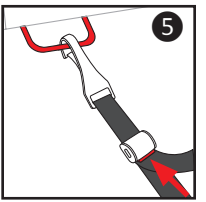


4. Para tensar bien el sistema LATCH coloque su rodilla en la base del asiento de seguridad y use todo su peso para empujarlo contra el asiento del vehículo, a la vez que jala hacia arriba la punta de la correa de ajuste que está suelta ❸.

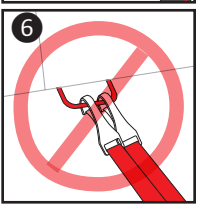
CONSEJO: Si no logra tensar el sistema LATCH con el método anterior, jale la correa LATCH hacia arriba por donde va el cinturón de seguridad (debajo de la tela) 4, y luego jale para tensarla.



5. Si necesita aflojar el sistema LATCH, presione el botón que suelta las correas de anclaje LATCH 5.



! ADVERTENCIA: **NUNCA** enganche dos conectores LATCH a un mismo punto de anclaje LATCH en su vehículo, a menos que esté permitido específicamente por el fabricante 6.



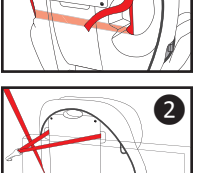
6. Asegure la parte superior del asiento haciendo uso de la correa de anclaje superior (véase “Uso de la correa de anclaje superior”, página 28).

! Haga una inspección de seguridad para comprobar que la instalación sea segura (véase “Inspección de seguridad de la instalación”, página 37). Realice esta inspección cada vez que conduzca con su niño a bordo y cada vez que reajuste el asiento a medida que su niño crezca.

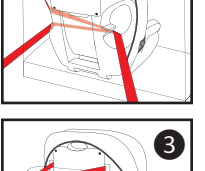
INSTALACIÓN CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DE HOMBRO Y REGAZO O SÓLO DE REGAZO

! ADVERTENCIA: Cuando esté usando el cinturón de seguridad de su vehículo, el sistema LATCH debe ser guardado. Para hacerlo, enganche los ganchos LATCH a las anillas de tela que se encuentran a los lados del respaldo ❶.

1. Coloque el asiento de seguridad infantil a ras del respaldo de un asiento de su vehículo que mire en el sentido de la marcha. Ajuste el ángulo de reclinación como sea necesario (véase “Reclinación”, página 32).



2. Pase el cinturón de seguridad del vehículo por ambas aberturas para insertar el cinturón de seguridad. En las ilustraciones puede ver cómo debe pasar los cinturones, ya sea de hombro y regazo ❷ o de regazo únicamente ❸.



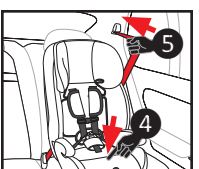
3. Abroche el cinturón de seguridad del vehículo. El cinturón de seguridad del vehículo **NO DEBE** estar torcido.

Para activar el retractor del cinturón de seguridad del vehículo:

4. Saque el cinturón de seguridad en toda su longitud (hasta que ya no pueda sacar más tirando de él). Esto bloquea el retractor.
5. Tense el cinturón de seguridad del vehículo colocando su rodilla en la base del asiento de seguridad y usando todo su peso para empujarlo contra el asiento del vehículo ❹ a la vez que deja que el cinturón

que sobra vuelva a su sitio para que éste permanezca tenso y sin ninguna holgura 5.

6. El retractor del cinturón de seguridad una vez bloqueado no le permitirá que saque más cinturón hasta que desabroche la hebilla del cinturón.



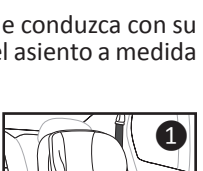
Para obtener más información sobre cómo tensar su cinturón de seguridad, consulte el manual del usuario de su vehículo.

7. Asegure la parte superior del asiento empleando la correa de anclaje superior (véase “Uso de la correa de anclaje superior”, página 28).

INSPECCIÓN DE SEGURIDAD DE LA INSTALACIÓN

Realice esta inspección **CADA VEZ** que conduzca con su niño a bordo y cada vez que reajuste el asiento a medida que su niño crezca:

Mueva el asiento de seguridad hacia adelante y hacia atrás, así como a un lado y a otro, para asegurarse de que el sistema LATCH o los cinturones de seguridad de su vehículo no se alarguen ni aflojen, y que el asiento no se mueva con facilidad 1.



La parte trasera del asiento (en su punto de conexión) no debería moverse más de 2,5 cm (1 pulg.) en cualquier dirección.

Si el asiento está suelto o no está sujeto de la forma adecuada, repita el procedimiento O encuentre otro lugar para colocarlo (véase “Selección de un asiento apropiado dentro de su vehículo”, página 13).

USO DEL ASIENTO CON EL ARNÉS INTEGRADO

⚠WARNING!

SI EL ARNÉS NO ESTÁ BIEN ABROCHADO Y AJUSTADO, EL NIÑO PODRÍA SALIR EYECTADO DEL ASIENTO DE SEGURIDAD EN CASO DE UN GIRO BRUSCO, UNA FRENADA REPENTINA O UN CHOQUE, LO QUE LE CAUSARÍA GRAVES LESIONES O INCLUSO LA MUERTE. En caso de una colisión, el asiento de seguridad **NO** proporcionará ninguna protección para su niño a menos que las correas del arnés estén bien ajustadas. **NO** confunda comodidad con seguridad. El arnés **DEBE** estar bien ajustado al cuerpo. Siga estas instrucciones detenidamente.

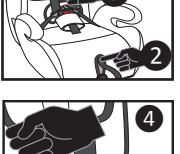
! El error más común que suele cometerse es utilizar de forma incorrecta el arnés. Es **MUY** importante que lea, comprenda y siga **TODAS** las instrucciones y advertencias. **NO** confunda comodidad con seguridad. El arnés **DEBE** estar bien ajustado al cuerpo en todo momento.

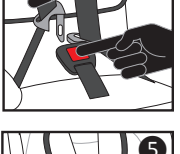
! Ajuste bien al cuerpo del niño el arnés que viene junto con este asiento de seguridad. Una correa que está bien ajustada no queda holgada, pero no debe presionar la piel del niño ni hacer que su cuerpo esté sentado en una posición poco natural. Usted debería poder pasar **UN DEDO** entre la correa y el hombro del niño.

! Evite usar ropa que haga bulto y que no sea necesaria.

CÓMO SUJETAR AL NIÑO EN EL ASIENTO DE SEGURIDAD

1. Desabroche el enganche a la altura del pecho que viene con el arnés, presionando ambas patillas del enganche a la vez que separa las dos partes del enganche ❶.
2. Para aflojar las correas del arnés: Apriete el botón de metal para ajustar el arnés que hay en la parte delantera del asiento justo **ENCIMA** de la correa de ajuste ❷ y simultáneamente jale de las correas del pecho hacia usted ❸.
3. Desabroche las correas del arnés apretando el botón **ROJO** que hay en la hebilla y tirando de las lengüetas de la hebilla hacia afuera ❹. Mueva las correas del arnés hacia un lado.
4. Coloque al niño en el asiento de seguridad con la espalda pegada al respaldo.
5. Ajuste la altura del apoyacabeza, para que la parte inferior del mismo esté a la misma altura que la parte superior de los hombros del niño.
6. Coloque las correas del arnés sobre los hombros del niño e inserte las lengüetas en la hebilla hasta que oiga un "clic" lo que le indicará que están en su lugar ❺.

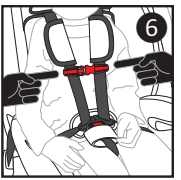




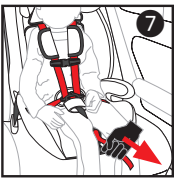
! **ASEGÚRESE** de que el enganche y la hebilla del arnés estén bien cerrados tirando suavemente de cada uno de ellos.

! **ASEGÚRESE** de que las correas del arnés **NO** estén torcidas.

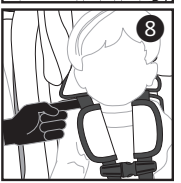
! **NO** use este asiento de seguridad si el arnés no permanece bloqueado.



7. Abroche el enganche a la altura del pecho 6.
8. Tense el arnés tirando suavemente de la correa de ajuste del arnés que encontrará en la parte delantera del asiento hasta que todas las correas del arnés estén firmes 7.



! **ASEGÚRESE** de que las correas estén lisas y bien ajustadas a los hombros y muslos del niño. Usted **NO DEBERÍA** poder meter más de un dedo entre la correa y el hombro del niño 8.



Una correa bien ajustada no debería quedar holgada, sino relativamente en línea recta sin doblarse. No debe presionar la piel del niño ni hacer que su cuerpo esté en una posición poco natural.

9. Coloque el enganche a la altura del pecho en línea con las axilas del niño y separado del cuello.

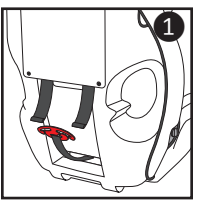
CÓMO SACAR AL NIÑO DEL ASIENTO DE SEGURIDAD

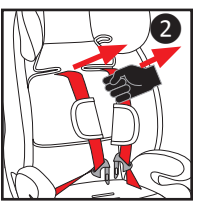
1. Desabroche el enganche a la altura del pecho que viene con el arnés, presionando ambas patillas del enganche a la vez que separa las dos partes del enganche.
2. Afloje el arnés, apretando el botón para ajustar el arnés que hay en la parte delantera del asiento y jalando hacia usted las correas de los hombros simultáneamente.
3. Desabroche el arnés presionando el botón **ROJO** de la hebilla.

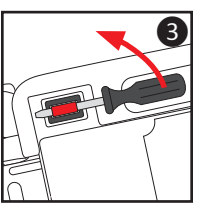
USO DEL ASIENTO DE SEGURIDAD EN MODO DE ASIENTO ELEVADOR (SIN EL ARNÉS INTEGRADO)

CÓMO QUITAR/INSTALAR EL ARNÉS

1. Desabroche el enganche a la altura del pecho y la hebilla del arnés.
2. Mirando la parte trasera del asiento saque de la placa separadora del arnés las correas de este ❶.
3. Jale de las correas que van sobre los hombros para sacarlas de sus respectivas ranuras en el respaldo ❷.
4. Tumbe el asiento de lado para poder ver la parte baja de la base del asiento, donde encontrará las placas de metal que bloquean las correas de los arnés. Coloque un destornillador debajo del bucle de la correa y haga palanca para arriba para soltar la placa de seguridad metal del base de plástico ❸. Para quitar las placas de metal, gírelas de modo que pasen por las ranuras que hay en la base de plástico del asiento.
5. Guarde el arnés con todas sus partes para su uso futuro.
6. Meta la hebilla de la entrepierna debajo de la almohadilla de tela del asiento en la hendidura de la base de plástico del asiento ❹.
7. Jale la correa todo lo que dé para ajustar el arnés que está en la parte delantera, lo que hará que la placa separadora del arnés se

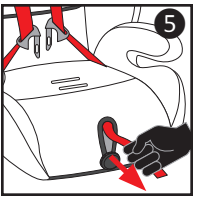




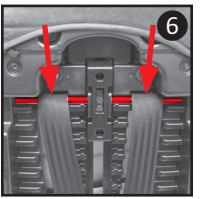


bloquee en la base del asiento 5.

8. Enrolle firmemente la correa, átela con una gomilla de plástico y así métala debajo de la almohadilla del asiento de tela en la abertura del ajustador delantero.



Para volver a instalar, retire la placa del respaldo y siga los pasos anteriores al revés. Cuando inserte las correas de los hombros en el respaldo, verifique que las correas queden **ARRIBA** de las barras de metal dentro de las ranuras del respaldo 6. Vuelva a instalar la placa del respaldo una vez que el arnés haya sido debidamente re-instalado.



ASIENTO ELEVADOR CON RESPALDO

⚠ ¡ADVERTENCIA!

! **SIEMPRE** AYUDE AL NIÑO A SENTARSE Y SALIRSE DEL ASIENTO DE SEGURIDAD/ASIENTO ELEVADOR.

! **NUNCA** PERMITA QUE EL NIÑO SE APOYE EN EL APOYABRAZOS CUANDO SE SIENTE O SALGA DEL ASIENTO ELEVADOR PARA EVITAR QUE ESTE SE VUELQUE.

! **VERIFIQUE** QUE EL ASIENTO ELEVADOR ESTÉ NIVELADO, ESTABLE Y QUE NO SE PUEDA MOVER DE LADO A LADO. SI EL ASIENTO ELEVADOR NO ESTÁ ESTABLE, HAGA LA PRUEBA DE INSTALARLO EN OTRO ASIENTO. EN VEHÍCULOS CON ASIENTOS ANCHOS Y PLANOS, PUEDE USAR UNA TOALLA ENROLLADA EN EL LADO MÁS CERCANO DE LA PUERTA PARA DAR ESTABILIDAD AL ASIENTO ELEVADOR. **NO AGREGUE NADA DETRÁS O DEBAJO DEL ASIENTO ELEVADOR**.

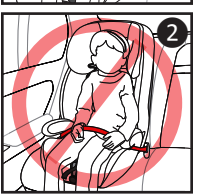
⚠ ¡ADVERTENCIA!

SI NO COLOCA Y SUJETA BIEN AL NIÑO EN EL ASIENTO ELEVADOR, ESTO AUMENTARÁ EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O DE MUERTE PARA EL NIÑO EN CASO DE UN GIRO BRUSCO, UNA FRENADA REPENTINA O UN CHOQUE. En una colisión, el asiento de seguridad infantil **NO** proporcionará protección alguna para su niño si el cinturón de seguridad de tres puntos de hombro y regazo del vehículo no está bien sujeto. Siga estas instrucciones cuidadosamente para sujetar a su niño en el asiento de forma adecuada.

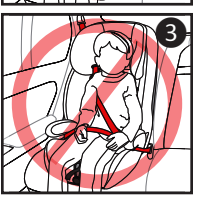
! **NO** use este asiento si no puede ser debidamente nivelado, estabilizado e instalado de acuerdo con este manual de instrucciones. Es posible que su vehículo no cuente con un asiento adecuado para este asiento elevador debido a la superficie del asiento, el tipo de cinturón de seguridad que trae, o el sistema de bolsas de aire. Lea y siga estas instrucciones, así como las del manual del usuario de su vehículo detenidamente.

! **ADVERTENCIA**: Cuando use este asiento de seguridad infantil como asiento elevador, usted **DEBE** utilizar el cinturón de seguridad de tres puntos de hombro y regazo de su automóvil. El sistema LATCH **NO** sujetará a su niño en el asiento elevador 1.

! **ADVERTENCIA**: Los cinturones de seguridad de su vehículo **NO DEBEN** estar torcidos y **DEBEN** quedar lisos sobre el pecho y regazo de su niño.

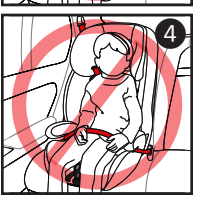


! **JAMÁS** utilice un cinturón de seguridad de automóvil que sólo vaya sobre el regazo para sujetar el asiento de seguridad 2.



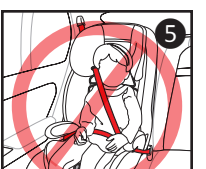
! **JAMÁS UTILICE UN CINTURÓN DE HOMBRO QUE ESTÉ SUELTO**.

! **JAMÁS** coloque el cinturón de hombro por debajo del brazo del niño 3 ni lo coloque por detrás de la espalda del niño 4.

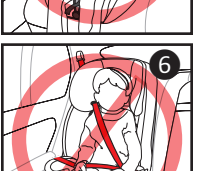


! La parte de regazo del cinturón de seguridad de hombro y regazo **DEBE** quedar baja y bien ajustada a las caderas, tocando ligeramente

los muslos del niño. La parte de regazo del cinturón de seguridad de hombro y regazo **NO DEBE** cruzar sobre el estómago del niño ya que esto puede causarle serias lesiones en caso de un giro brusco, una frenada repentina o un choque.



! **NO** permita al niño que se arrellane o deslice hacia abajo en el asiento ni que haga que el cinturón de seguridad quede holgado 5. Si ve que su niño no está bien sentado con el cinturón de seguridad del vehículo bien colocado, **NO USE** este asiento de seguridad en el modo de asiento elevador y emplee otro método de restricción o un asiento de seguridad distinto.



! **NO** coloque el cinturón de seguridad del vehículo por encima del apoyabrazos 6.

! El apoyacabeza de su vehículo no debería abrir un hueco entre el respaldo del asiento del vehículo y el asiento elevador 7. Si lo hace, quite el apoyacabeza del vehículo.

ENREDOS CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

! **ADVERTENCIA**: Para evitar las posibilidades de que el niño se enrede y asfixie con los cinturones de seguridad de hombro del vehículo, Harmony Juvenile Products recomienda que se tomen las siguientes precauciones cuando instale su asiento elevador:

1. Jale del cinturón de seguridad en su totalidad hasta que el retractor se bloquee.
2. Deje que el cinturón de seguridad vuelva a su sitio

LENTAMENTE hasta que descanse sobre su niño.

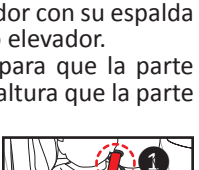
3. **ASEGÚRESE** de que el cinturón de seguridad no esté apretando la piel del niño o provocando que su cuerpo tome una posición poco natural.
4. Haga lo mismo con todos los cinturones de seguridad que no estén siendo ocupados.

! Enseñe a su niño que los cinturones de seguridad no son juguetes y que **NUNCA** se debe jugar con ellos, ya sea que el automóvil esté en marcha o no.

! **SIEMPRE** esté al tanto de lo que están haciendo los niños en el asiento trasero.

CÓMO SUJETAR EL NIÑO Y EL ASIENTO ELEVADOR EN EL VEHÍCULO

1. Coloque el asiento elevador firmemente contra el respaldo de un asiento del auto que mire en dirección de la marcha. Este asiento **DEBE** estar equipado con un cinturón de seguridad de hombro y regazo. El asiento elevador debe estar nivelado, estable y no debe poder moverse de lado a lado (ver "Selección de un asiento apropiado dentro de su vehículo", página 13).
2. Coloque al niño en el asiento elevador con su espalda bien pegada al respaldo del asiento elevador.
3. Ajuste la altura del apoyacabeza, para que la parte inferior del mismo esté a la misma altura que la parte superior de los hombros del niño.
4. Pase la porción del cinturón de seguridad de 3 puntos que pasa por encima del hombro a través de la guía para el cinturón de seguridad del hombro que hay en el apoyacabeza (1), y asegúrese de que el cinturón del hombro cruce el hombro y el pecho del niño, **NO** la cara o el cuello del niño.



5. Pase ambos lados del cinturón de regazo y el extremo

inferior del cinturón del hombro **POR DEBAJO DE LOS DOS** apoyabrazos ❷, y asegúrese de que el cinturón de regazo permanezca bien sujeto a la altura de las caderas del niño tocando ligeramente sus muslos y **NO** sobre su estómago.

6. Abroche el cinturón de seguridad del vehículo ❸ y asegúrese de que el cinturón esté bien abrochado tirando suavemente de él.

! LA PORCIÓN DE REGAZO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEBE PASAR BAJO LOS DOS APOYABRAZOS.

! JAMÁS UTILICE UN CINTURÓN DE SEGURIDAD DE AUTOMÓVIL QUE SÓLO VAYA SOBRE EL REGAZO CUANDO UTILICE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD.

! ADVERTENCIA: Para evitar un potencial peligro de enredo, ver "Enredos con el cinturón de seguridad del vehículo", página 45.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

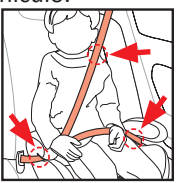
DEBIDO A QUE EL ÁNGULO DE LOS RETRACTORES DE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD DE AUTOMÓVILES VARÍA, PUEDE QUE EL EXCESO DE HOLGURA DEL SISTEMA DE CINTURONES DE SEGURIDAD DE SU VEHÍCULO NO SE ELIMINE DE FORMA AUTOMÁTICA. Por lo tanto, una vez que las porciones del hombro y del regazo del cinturón de seguridad estén colocadas adecuadamente y la hebilla esté abrochada, **VUELVA A ALIMENTAR CUALQUIER EXCESO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD MANUALMENTE EN EL RETRACTOR PARA QUE ASÍ TENSE TODO EL SISTEMA.**

ASIENTO ELEVADOR SIN RESPALDO

Lea "Montaje y desmontaje del asiento" (página 22) para obtener las instrucciones de cómo quitar el respaldo. Una vez que haya retirado el respaldo, gire

la perilla para inclinar el respaldo en la dirección de las manillas del reloj a todo lo que da para retirar la placa de la base en la parte de abajo del asiento.

1. Coloque el asiento elevador firmemente contra el respaldo de un asiento del auto que mire en la dirección de la marcha que esté equipado con un cinturón de seguridad de hombro y regazo y un apoyacabeza. El asiento elevador debe estar nivelado, estable y no debe poder moverse de lado a lado (ver “Selección de un asiento apropiado dentro de su vehículo”, página 13).
2. Siente a su niño en el asiento elevador con la espalda pegada al respaldo del asiento del vehículo.
3. Pase ambos lados del cinturón de regazo y el extremo inferior del cinturón del hombro **POR DEBAJO DE LOS DOS** apoyabrazos como se indica, y asegúrese de que el cinturón de regazo permanezca bien sujeto a la altura de las caderas del niño tocando ligeramente sus muslos y **NO** sobre su estómago.



4. Abroche el cinturón de seguridad del vehículo y asegúrese de que el cinturón esté bien abrochado tirando suavemente de él.

! LA PORCIÓN DE REGAZO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEBE PASAR BAJO LOS DOS APOYABRAZOS.

! JAMÁS UTILICE UN CINTURÓN DE SEGURIDAD DE AUTOMÓVIL QUE SÓLO VAYA SOBRE EL REGAZO CUANDO UTILICE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD.

! ADVERTENCIA: Para evitar un potencial peligro de enredo, ver “Enredos con el cinturón de seguridad del vehículo”, página 45.

INSTALACIÓN DE LA GUÍA PARA EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DE HOMBRO

1. Localice la correa y el tornillo de la guía para el cinturón de seguridad de hombro, situadas en el bolsillo de almacenaje.
2. Usando un destornillador del tipo Phillips, atornille la correa de la guía del cinturón al asiento elevador en el agujero hecho de fábrica que se encuentra bajo la placa de la base.

! Antes de apretar el tornillo, asegúrese de que la correa apunte hacia arriba y que la abertura de la guía **ROJA** del cinturón de seguridad mire hacia adelante. **NO** ajuste el tornillo demasiado.

USO DE LA GUÍA PARA EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DE HOMBRO

1. Inserte el cinturón de seguridad de hombro del vehículo en la pinza **ROJA** asegurándose de que quede liso. Coloque la guía del cinturón de seguridad justo por encima del hombro del niño ❶.

! EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO DEBE QUEDAR LISO CRUZANDO EL HOMBRO DEL NIÑO.

! LA ABERTURA DE LA PINZA ROJA DE LA GUÍA DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEBE MIRAR HACIA ADELANTE.

! Todas las correas **DEBEN** estar tensas y **NO** torcidas. **DEBE** eliminar cualquier holgura, tanto en la parte del hombro como en la del regazo del cinturón de

seguridad del vehículo, para asegurar que esté bien sujeto. **LA PORCIÓN DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD QUE CRUZA EL REGAZO DEBE PASAR BAJO LOS DOS APOYABRAZOS Y CRUZAR SOBRE LAS CADERAS**.

CÓMO QUITAR LA GUÍA PARA EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DE HOMBRO

1. Saque el cinturón de seguridad del vehículo de la pinza **ROJA** de la guía del cinturón.
2. Desatornille la guía del cinturón de hombro de la base.

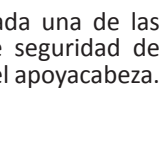
Cuando no la esté usando, se recomienda que guarde para su uso futuro la guía del cinturón de seguridad del hombro junto con cualquier otra parte del asiento.

CÓMO QUITAR Y PONER LA FUNDA DE TELA DEL ASIENTO

PARA QUITARLA
Las fundas de tela sólo pueden quitarse una vez que el arnés ha sido desmontado (véase “Cómo quitar/instalar el arnés”, página 41 - #1-3).

APOYACABEZA:
1. Con delicadeza, deslice hacia abajo la tela de la parte superior del apoyacabeza.
2. Desenganche los aros elásticos de cada una de las ranuras para la guía del cinturón de seguridad de hombro situadas en la parte inferior del apoyacabeza.

RESPALDO:
1. Desabroche las tiras de gancho y bucle (x2) ❶ de la parte baja de los laterales del respaldo (donde el respaldo coincide con la base).
2. Deslice la funda de tela del respaldo.
3. Quite la espuma EPE del respaldo.



BASE:

1. Desabroche las tiras de gancho y bucle (x2) ❷ de la parte exterior de ambos lados de la base del asiento (donde el apoyabrazos coincide con el respaldo).
2. Con delicadeza deslice la funda de tela de la base de plástico desde la parte trasera del asiento hacia la parte delantera del asiento. Asegúrese de que la perilla para reclinar el respaldo no se enganche en la tela al quitar la almohadilla del asiento.

PARA PONERLA

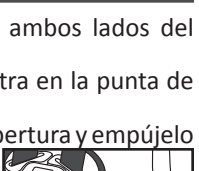
Para volver a poner las fundas de tela acolchadas, siga los pasos anteriores en el orden inverso.

SUGERENCIA: Para que le sea más fácil instalar las fundas, gire la perilla para reclinar el respaldo en la dirección contraria a las manillas del reloj, de modo que abra un espacio en la base del respaldo, lo que facilitará atravesar las tiras de gancho y bucle para sujetarlas.

! PRECAUCIÓN: Vuelva a poner el arnés cuando sea necesario (véase "Cómo quitar/instalar el arnés", página 41).

INSTALACIÓN DEL PORTAVASOS (CUANDO SEA APLICABLE)

1. El portavasos puede instalarse en ambos lados del asiento.
2. Localice la abertura que se encuentra en la punta de cada uno de los apoyabrazos.
3. Inserte el clip del portavasos en la abertura y empújelo hasta que se encuentre fijo en su lugar. Asegúrese de que la tela no se ponga de por medio cuando lo esté instalando. Si lo hiciere, tire de la tela suavemente hacia abajo mientras instala el portavasos.
4. Para quitarlo, jale hacia usted.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

PARA LIMPIAR LA ALMOHADILLA DEL ASIENTO:

- **LAVAR A MÁQUINA POR SEPARADO** en agua fría y en el ciclo para prendas delicadas.
- **NO UTILIZAR CLORO**.
- **TENDER Y DEJAR SECAR POR SÍ SOLO** para evitar que la cubierta se encoja.

! **NO** lave la almohadilla de espuma EPE.

PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN DE PLÁSTICO:

- **LIMPIAR CON ESPONJA** utilizando agua tibia y un jabón suave.
- **SECAR CON UNA TOALLA**.
- **NO UTILIZAR** disolventes ni limpiadores abrasivos. **NO** desmonte el asiento de ningún modo, a excepción de como aquí se indica.

PARA LIMPIAR LAS CORREAS DEL ARNÉS Y DEL SISTEMA LATCH:

- Limpiar la zona manchada usando un trapo húmedo. **NO UTILIZAR CLORO**. **NO** sumergir las correas en agua, ya que eso las debilitaría.

PARA LIMPIAR LAS PARTES DE METAL Y PLÁSTICO DEL ARNÉS:

- Utilizar un trapo mojado con agua fría y un jabón suave.

! **NUNCA** lubrique la hebilla. Si la hebilla o el ajuste para el arnés se hallan atascados o no cierran de forma ajustada, mire que no haya ningún objeto extraño dentro, como comida, suciedad, etc.; en ese caso, saque los objetos con pinzas o un hisopo de algodón. Si no consigue que el arnés quede bien sujeto con la hebilla bien ajustada, **NO USE** este asiento de seguridad. Llame a Harmony Juvenile Products para comprar un arnés o una hebilla de repuesto.

INSTALACIÓN EN AVIONES

Este asiento de seguridad está certificado para ser usado en un avión **ÚNICAMENTE** cuando se usa **CON** el arnés.

Este asiento de seguridad **NO ESTÁ CERTIFICADO** para ser usado en aviones cuando se usa como asiento elevador **SIN** el arnés.

PUNTOS IMPORTANTES QUE DEBE RECORDAR:

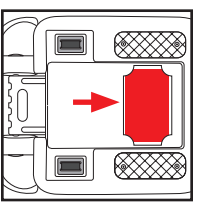
1. Póngase en contacto con su aerolínea antes de usar este asiento de seguridad en el avión, para así poder cumplir tanto con sus restricciones como con sus normativas.

2. Instale este asiento de seguridad en el avión de la misma forma en que ha de instalarse en un automóvil haciendo uso de un cinturón de seguridad de regazo (véase "Instalación con el cinturón de seguridad de hombro y regazo o sólo de regazo", página 36).

3. Asegúrese de que el cinturón de seguridad del avión mantenga bien colocado el asiento de seguridad en todo momento. Si no lo hace, **NO USE** este asiento de seguridad.

ALMACENAMIENTO DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES

Guarde su manual de instrucciones en el compartimento de almacenaje que existe en la parte baja de la base de su asiento.



GARANTÍA

Este asiento de seguridad ha sido fabricado por **Harmony® Juvenile Products** (HJP). HJP extiende las siguientes garantías a la persona que originalmente adquirió este asiento de seguridad en una tienda:

GARANTÍA LIMITADA DE UN (1) AÑO
En caso de materiales defectuosos o defectos de fabricación, este asiento de seguridad está garantizado durante un año a partir de la fecha original de compra. *Es necesario mostrar el recibo de compra original para poder validar la garantía*. HJP proporcionará piezas de repuesto para este producto o reemplazará este producto, según lo considere pertinente. HJP se reserva el derecho de modificar o de discontinuar la fabricación de tejidos, partes, modelos o productos, o de hacer sustituciones.

Para hacer una reclamación haciendo uso de esta garantía, debe ponerse en contacto con el servicio a la clientela de HJP en **www.harmonyjuvenile.com**, por teléfono al número 1-877-306-1001 o con una carta dirigida a 2450 Cohen Street, Montreal, Quebec, Canadá, H4R 2N6.

Es necesario presentar prueba de compra y los gastos de envío corren a cargo del cliente.

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA
Esta garantía no cubre los daños que puedan surgir por negligencia, mal uso o cualquier empleo no conforme a las instrucciones expuestas en este manual.

El empleo de fundas, juguetes, accesorios o tensores no está aprobado por HJP, ya que su uso podría causar que este asiento de seguridad no supere los estándares de seguridad o que se comporte defectuosamente en caso de una colisión. El uso de dichos artículos anulará de forma automática la garantía de HJP.

LIMITACIONES DE DAÑOS
La garantía y los recursos que aquí se indican son exclusivos y en lugar de cualquier otro, ya sea verbal o por escrito, expreso o implícito. En ningún caso, ni HJP ni el comercio que le venda este producto tendrán responsabilidad legal hacia usted por cualquier daño, incluyendo los fortuitos o emergentes, o por inutilidad que pueda resultar del uso o de la inhabilidad para utilizar este producto.

POR FAVOR INSCRIBA ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD EN LOS 30 DÍAS SIGUIENTES A SU COMPRA PARA ACELERAR EL PROCESO DE GARANTÍA Y VERIFICAR LA FECHA ORIGINAL DE COMPRA.